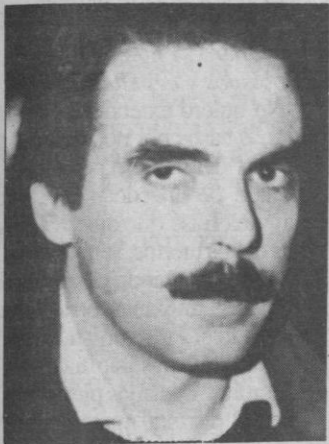


EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Viernes 5 de febrero de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.319



José M^a Aznar

TELEFOTO EFE

Aznar no está dispuesto a "hacer tabla rasa" de la actual situación española

El presidente del PP, José María Aznar, ha asegurado hoy que su partido ofrece "un cambio sin riesgos, un cambio a mejor" y que no está dispuesto "a hacer tabla rasa de la actual situación española". El líder popular, en declaraciones al programa "Comedor de invitados" de RNE, insistió en que, tras el congreso que hoy ha iniciado su partido en Madrid, "va a haber caras nue-

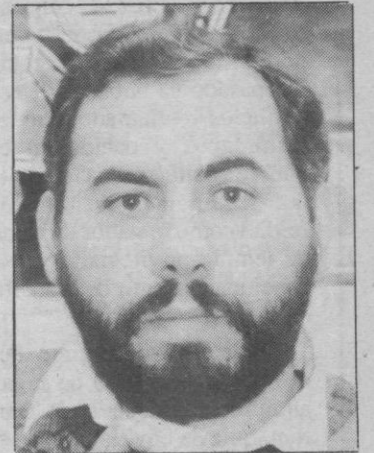
vas", aunque "el núcleo esencial en la dirección del partido es el que va a seguir".

Minutos antes de inaugurar el XI congreso de esta formación política, José María Aznar aseguró que de esta cita "va a salir un partido unido, más renovado y con gran capacidad de gobierno".

La mayoría de los dirigentes populares que efectuaron decla-

ciones a la entrada del Palacio de Exposiciones y Congresos señalaron, en consonancia con el lema del congreso "Partido de gobierno", que el Partido Popular está preparado para gobernar tras las elecciones generales. Sobre este tema, el diputado Miguel Herrero de Miñón contestó que "siempre he deseado que sea así".

(Págs. 8 y 10)



José Luis Lara.

PEÑALOSA

La ejecutiva del CGT pide el acceso al patrimonio sindical

El secretario provincial de la CGT, Enrique Vallejo, presentó ayer el nuevo equipo de la ejecutiva del sindicato elegido en la última asamblea general de afiliados.

Entre los proyectos más inmediatos del sindicato en la provincia destaca la petición a la Administración para entrar a formar parte de la comisión de reparto del patrimonio sindical acumulado, al que según José Luis Lara, secretario de acción sindical, "una sentencia del Tribunal Constitucional establecía su derecho a formar parte de esta comisión". También mencionó los aspectos positivos y negativos de la crisis actual en el trabajo.

Por otra parte, el sindicato desarrollará campañas en apoyo a la objeción de conciencia y seguimiento de la prestación social sustitutoria. Miguel Samit, secretario de acción social puntualizó que la actual forma de realizar la PSS no es la más adecuada y que "la insumisión es la única postura que el Gobierno central deja a los ciudadanos que tienen que hacer el servicio militar".

(Pág. 5)

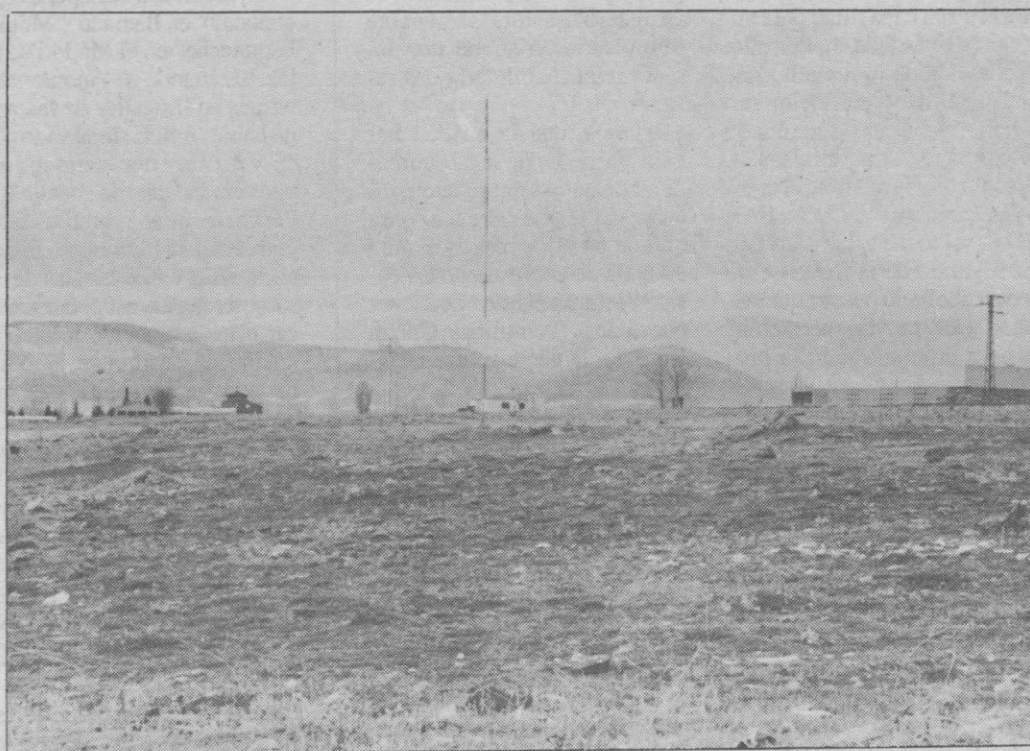
AL DIA

4 El Centro Provincial de Reclutamiento se traslada a Sancti Spiritus.

8 Eguiagaray afirma que la región asumirá más competencias.

11 Ingresan en prisión uno de los dos abogados relacionados con ETA.

12 Liberadas las dos monjas españolas secuestradas en Filipinas.



PEÑALOSA

La zona urbanizable comprende los terrenos situados entre el colegio Alcázar y el restaurante Lago.

Ordenan el desarrollo del margen izquierdo de la carretera de La Granja

El Ayuntamiento estudia urbanizar la periferia de la ciudad

El equipo de gobierno municipal, con el acuerdo de la oposición, ha ordenado a un técnico urbanista que inicie el desarrollo urbanístico del margen izquierdo de la carretera de La Granja.

Estos terrenos, que van desde el Colegio de la Cooperati-

va Alcázar hasta el restaurante Lago, estaban considerados

hasta ahora como suelo urbanizable no programado. El cambio de calificación está enfocada a compensar la reducción de edificación del polígono residencial Nueva Segovia.

(Pág. 3)

REBAJAS / 93

Calidad y moda actual en confección y géneros de punto

DESCUENTOS IMPORTANTES...

Confecciones DIEZ

CAFETERIA TRINIDAD

Hoy VIERNES día 5 a las 7,30 tarde

INAUGURACION

Calle Gonzalo Berceo, 3
NUEVA SEGOVIA

José Diviú será el pregonero del Carnaval segoviano

El popular "maestro Vedriñes" y gran maestro del Carnaval de Segovia, José Diviú, será este año el introductor de las fiestas de Carnaval 1993 en la ciudad, con la unanimidad de las 16 comparsas que participarán en los actos organizados por el Ayuntamiento.

La Concejalía de Cultura, sugirió a las comparsas la posibilidad de realizar el pregón ellas mismas en años sucesivos y por orden cronológico de incorporación a la fiesta; siendo la primera de ellas la comparsa "La Semifusa", de la cual es parte integrante José Diviú.

En la reciente reunión mantenida por el Ayuntamiento con las comparsas, se decidió que se retirarían los premios en metálico, pasando su importe a engrosar el capítulo de subvenciones a las murgas. Los premios serán sustituidos por unos galardones simbólicos que las comparsas premiadas pudieran lucir en la edición siguiente del Carnaval, quedando de su propiedad al ganar dos años consecutivos o tres alternos.

Por otra parte, quedó establecido el recorrido del desfile del Martes de Carnaval.

(Pág. 5)



Las comparsas ultimán los preparativos.

PEÑALOSA

Alfonso Guerra "Desperdicios"

FERNANDO J. MUNIESA

Los aficionados conocedores de la historia del toro podrán recordar que en el siglo pasado ya hubo un "Desperdicios"—llamado Manuel Domínguez y nacido en el pueblo sevillano de Gelve—que adquiriera merecida celebridad como matador de toros de temple privilegiado y excepcional ejecutor de la suerte de recibir.

Cuando el mismísimo Pedro Romero le tuvo de fugaz alumno en la Escuela de Tauromaquia de Sevilla, dijo de él "que no tenía desperdicio", frase que originó sin duda el apodo que siempre fue unido a su nombre. Algo parecido debió decir Felipe González "Morritos" de Alfonso Guerra, el "Desperdicios", peón de confianza que le aupara a mandamás de la fiesta nacional, cuando en la tarde electoral del 82 le rindió sin condiciones los tendidos de sol, iniciando así ni más ni menos que la nueva y afamada escuela taurina del sociotoreo.

Como muestra del coraje y amor propio del "Desperdicios" histórico, se cuenta también que al medio sacarle un toro el ojo izquierdo de gravísima cornada en el Puerto de Santa María, él mismo terminó de arrancárselo con una frase lapidaria: "Esto no son más que desperdicios". Y quienes conocen a Alfonso Guerra, el "Desperdicios" entregado a su público y su gente, afirma que algo no muy distinto habría dicho éste cuando "Morritos", traicionando su palabra, le apeó de la cuadrilla con destempladas maneras, impropias de su cartel y del puesto que hasta entonces ocupaba en el escalafón taurino.

"MORRITOS"

Curiosamente, la afición de toda la vida, capaz de descubrir a un torero por la forma de hacer el paseíllo o con sólo ver cómo coge el estoquillador de la muleta—esa que afeita un pelo en el aire—, sostiene, y es de creer, que el "Desperdicios" torero de antaño y el



Felipe González. ARCHIVO

político de ahora, tienen en común no pocos rasgos personales: una punta de romanticismo, mucha afición, buena memoria, gran capacidad para superar adversidades... Por ello, y a la vista de lo revuelto que está el gallinero del sociotoreo—con "Morritos" asumiendo de por libre su caudillaje electoral y con Narciso "El Bayonetes" a lo suyo, tratando de agotar el carrete fotográfico del segundo de la fiesta—, no es descabellado pensar que Alfonso Guerra "Desperdicios" pudiera montar cuadrilla propia, como hiciera su homónimo cuando dejó de alternar de banderillero y medio espada a la sombra de Juan León "Leoncillo".

De momento, ya ha advertido seriamente a "Morritos" que de muñirle más corridas electorales para después las orejas las pasee el enemigo (gente como el "Bayonetes", Carlos Solchaga "Remaches" o Javier Solana "Pamplinas"), nada de nada. El "Desperdicios", experto en manejar las entrañas de las urnas, matarife en la sombra de quienes reniegan de su sangre y de su casta—y tal vez ahí, en ese sentido trágico de la lealtad familiar, se encuentre la clave de su aleroso arropamiento a Juanito "El Ganaduros", el hermanísimo cogido por la autoridad competente con las manos en la masa del pamé—, anda soltando en efecto por los patios de cuadrilla y demás mentideros taurinos, que hoy por hoy "Morritos" tiene menos fuerza electoral que una gaseosa de



Alfonso Guerra. ARCHIVO

bolita y que "El Bayonetes", empeñado en mangonear la corrida de los votos asistido por el cocinillas de Reverte "El Droguero", saldrá seriamente tropicado en suerte que requiere tanta habilidad y destreza.

Vamos, que la pueden liar bien liada, llevarse un comadón con salida del paquete intestinal y enviar el sociotoreo al hule para los restos. Y para muestra de cómo andan las cosas, basta un botón. Cada vez que a los "Pamplinas Cuban Boys"—la gente guapa socialista—se les mienta la bicha de las encuestas, les sobreviene una cara de palo que para sí la quisiera el propio "Sacopenas" (también conocido por Polito "El Europeo") en sus horas bajas de la política, que ya es decir.

"ROMPEVISAS"

La misma cara de susto que se le pondrá a José María Aznar "Rompevisas" al verse convertido, como el que no quiere la cosa, en el relumbrón de la fiesta y en artista consumado del toro de renovación. Mientras tanto, "Desperdicios", que sabe lo que se cuece, medita en el callejón los carteles de la próxima temporada. Tal vez debiera arrancarse también los desperdicios y colgajos de la cornada que en su día le arrimara "Morritos" y desfilarse en el paseíllo al son de su propio pasodoble, haciendo empresa. La afición, que ya no se espanta de nada, sabe muy bien que todo es posible en la fiesta grande de España.

El ambiente

JUSTO BRAVO MERINO

Cuando era joven pertenecía a una determinada asociación y, para hacer proselitismo, nos daban el siguiente consejo: "El hombre reacciona en contra del hombre y a favor del ambiente".

Por aquellos días, recuerdo que una estrella de cine salía en una película con un peinado que le tapaba un ojo. En poco tiempo, los accidentes de las jóvenes en las fábricas de Estados Unidos se multiplicaron enormemente ya que muchas mujeres copiaron ese peinado. Lo mismo ocurrió con las llamadas zapatillas "sabrinas", una artista salió con ese tipo de calzado y el mercado se invadió de esa clase de artículo.

En la historia de España es bien conocido el llamado "Motín de Esquilache" en el Madrid de Carlos III, cuando se amontonaba la basura en las calles de la capital, no había en ellas alumbrado público, eran muy frecuentes los robos y los ciudadanos de aquella época llevaban unos sombreros con grandes alas. El ministro Esquilache mandó cortar las alas de estos sombreros para así poder identificar a los amigos de lo ajeno. El pueblo de Madrid se amotinó y Esquilache tuvo que ser separado de la Corte.

Cuenta Jovellanos las romerías en Asturias y, entre otras muchas cosas, se refiere a que en cierta ocasión en una de esas romerías, los mozos y las mozas cantaban cerca de una casita de campo en la que estaba el señor obispo. Salió un secretario de Su Ilustrísima diciéndoles que hi-

cieran el favor de ir a cantar a otro sitio y en seguida compusieron la siguiente estrofa:

*El señor obispo manda
que se acaben los cantares,
primero se han de acabar
obispos y capellanes.*

No quiero extenderme narrando más casos por no agotar la paciencia del lector, pero hay un montón de anécdotas históricas. Hay una frase que dice "Si vas al país de los tuerros, sáltate un ojo". No vayas anulando costumbres y queriendo implantar otras nuevas porque lo pasarás muy mal. Incluso en las mismas familias hay sus discordias. Los hijos piensan y actúan de distinta manera que los padres, lo que se denomina. El conflicto generacional.

Quien piensa y actúa distinto a como lo hace la mayoría, es considerado como un ser anormal, aunque esté más cuerdo que entre todos juntos. Y termino con el siguiente poema:

*Al hombre ser principal
¿No le arrastra el vendaval
de circunstancias y ambiente?
y aún siendo muy inteligente,
¿sigue siempre su camino
de acuerdo con el destino?
¿No se exige ser valiente
navegar contra corriente
y nunca perder el tino?*

FE DE ERRORES.— En el pie de la foto de la primera página de ayer, en la información que hacía referencia a problemas para la práctica de la educación física, debía decir que los alumnos del Colegio Primo de Rivera no acuden al Emperador Teodosio

PLAZA MAYOR

RADIO-TAXI

P.M.C.

Yo creo que los taxistas segovianos han dado un paso muy decidido y definitivo a la vez, en cuanto se refiere a la promoción del servicio que prestan a los ciudadanos. El hecho de que existan unas paradas fijas nunca me ha parecido suficiente, y aunque también hay que reconocer que la demanda de taxis en nuestra ciudad no es, ni de lejos, similar a la de otras poblaciones para que los taxis no estén parados, sino circulando, con lo que ello lleva consigo de gastos de todo tipo y, al tiempo, de incrementar el problema del tráfico, lo cierto es que con esta implantación se harán más servicios. Y es que el posible usuario, si sabe que puede disponer en pocos minutos de un taxi, no lo pensará dos veces, y se animará a solicitarlo. Por supuesto, les deseo el mayor éxito que, repito, creo va a ser efectivo no tardando mucho. Y es que había que hacer realidad, también en esta profesión, eso de que "si Mahoma no va a la montaña, la montaña no viene a Mahoma".

Felicidades por la idea, y suerte.

Sorteo 6-2 ESTE SABADO 6/2/93

584

MILLONES

La mayor alegría
de tu vida

BOTE

Lotería Primitiva

Jueves y Sábados

Los grupos de oposición se muestran de acuerdo con la decisión del equipo de gobierno

El Ayuntamiento planteará la urbanización del lado izquierdo de la carretera de La Granja

El equipo de gobierno municipal ha ordenado al técnico urbanista que ponga en marcha el desarrollo urbanístico del margen izquierdo de la carretera de La Granja, unos terrenos calificados ahora como urbanizables no programados.

JESUS MARTINEZ CALLE

La Consejería de Medio Ambiente aprobó a mediados del pasado mes de diciembre la modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia para la reordenación del polígono residencial Nueva Segovia. Con este nuevo planeamiento se reducía el número de viviendas previstas, ya que casi todas las parcelas se destinarán a casas unifamiliares. La edificabilidad del polígono pasa así de 4.657 a 2.698 viviendas.

Al aprobarse esta importante reducción, el equipo de gobierno considera absolutamente necesario desbloquear el suelo urbanizable no programado del otro lado de la carretera de La Granja que se encuentra congelado desde la aprobación del plan general. Con este fin, se ha ordenado a los técnicos responsables que pongan en marcha el desarrollo de esta zona para poderla convertir en suelo urbanizable no programado.

Los portavoces de los distintos grupos de oposición municipales, que se enteraron de la noticia por esta Redacción, se mostraron en principio de acuerdo con la decisión del equipo de gobierno. No obstante, tanto Antonio Cámara, del CDS, como Javier Reguera, del PSOE, manifestaron que sería necesario urgir la urbanización de todos los terrenos colindantes a la plaza de



El barrio de Nueva Segovia quedará de esta forma más integrado en la ciudad.

PEÑALOSA

toros. "Se trata —explicó Cámara— de una zona residencial importante de iniciativa privada que están desarrollando los particulares".

KLEIN

Por su parte, Reguera se mostró favorable a todo lo que sea liberalizar suelo residencial, pero consideró prioritario desbloquear el desarrollo urbanístico de los terrenos de la antigua fábrica de Klein, las Hermanitas de los Pobres, etc, y terminar con la urbanización del polígono Nueva Segovia, antes que centrarse en otras zonas para evitar así que se vayan dejando lagunas en el casco de la ciudad.

La zona izquierda de la carretera de La Granja para la cual el Ayuntamiento inicia ahora los trámites de urbanización abarca los terrenos situados junto a la vía de comunicación comprendidos entre el Colegio de la Cooperativa Alcázar y el restaurante Lago. Precisamente, en su día alguna empresa solicitó ubicar en esos terrenos una gran superficie comercial, petición que fue denegada ya que este suelo estaba recogido en el plan general para un uso residencial.

El portavoz del CDS consideró necesaria también la liberalización del polígono de Nueva Segovia no sólo para que se puedan construir viviendas sino para que

se pueda reparar el mismo en todo lo relacionado con agua, viales y saneamiento. En este sentido, el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, señaló a esta Redacción que están esperando a que la Junta termine de redactar el convenio que transferirá el polígono al Ayuntamiento.

El municipio se ha comprometido a llevar a cabo las obras que sean necesarias para acondicionar el mismo, a cambio de recibir una parcelas extras e independientes al 15% que legalmente le corresponde. La corporación confía en poder obtener unos 350 millones por la venta de ese suelo que se destinarían a acometer las citadas obras.

"Se trata de un tema muy complicado"

J.M.

Escobar reconoció a esta Redacción que la urbanización del margen izquierdo de la carretera de La Granja es un tema complicado que no puede ir muy deprisa, pues se trata del desarrollo de un plan y modificación del plan general. "Aunque se está ya estudiando —explicó—, tardará tiempo en salir adelante".

El equipo de gobierno cuenta en esta iniciativa con el respaldo de la oposición, ya que el PSOE no se opondrá y el CDS e IU apoyarán la propuesta. El portavoz municipal de este último grupo, Luis Peñalosa, reconoció que la urbanización de esos terrenos es muy necesaria. Sin embargo, el concejal de IU no entiende muy bien la lentitud de la Junta en la reforma del plan de Nueva Segovia, donde no termina de producirse la transferencia del polígono al Ayuntamiento.

Satisfecho con la decisión del equipo de gobierno se mostraba también el presidente de la Patronal de Industrias de la Construcción, Ricardo Carretero. "Todo lo que sea calificar terrenos y dar posibilidad de edificar me parece fenomenal —comentó—, porque uno de los problemas que tiene ahora la ciudad es la limitación de suelo urbano y de posibilidades de edificación, con el encarecimiento de las viviendas que ello produce o las dificultades para acceder a las mismas con que se encuentran las parejas jóvenes".

La reforma del Estatuto no incluirá a Segovia

A. S.

La reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León que actualmente diseñan los grupos parlamentarios no comprenderá la inclusión, en el articulado de la norma básica de la región, de la Ley Orgánica 5/1983 por la que se incorporó la provincia de Segovia a la Comunidad Autónoma, según manifestó el presidente de las Cortes regionales, Manuel Estella, tras entrevistarse con el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra.

Sobre la posible inclusión en la proposición de ley orgánica de reforma estatutaria de competencias no recogidas en la reciente normativa que regula la transferencia de competencias a las comunidades que se rigen por el artículo 143 de la Constitución, Estella afirmó tajantemente que la reforma "sólo se acometerá en los términos acordados en el pacto autonómico".

Cruz Roja restablece el servicio de emergencias paralizado hace meses

A. HERNANDO

El día 25 de enero el servicio de emergencias de Cruz Roja de Segovia comenzó de nuevo a funcionar después de un paro de cuatro meses provocado por la falta de personal con permisos B2 que la ley exige para llevar este tipo de vehículos.

Ante la situación provocada por el paro de este servicio, el Gobierno Civil convocó dos reuniones con la Dirección Provincial de Tráfico, representantes de las ambulancias privadas, Dirección Provincial del INEM, y la propia Cruz Roja para buscar soluciones a corto y medio plazo. Entre las medidas inmediatas que se tomaron, el INEM se comprometió a facilitar la realización de un curso de camé de conducir B2 para 15 personas, que ya ha finalizado, y como consecuencia ya se cuenta con la dotación de conductores para los próximos 8 meses.

Durante los meses que ha durado esta situación, dice Carmen Rico Marcos, secretaria provincial de Cruz Roja, se han cubierto unos servicios mínimos y de máxima urgencia, con personal voluntario del Cuerpo Nacional de Policía y de la Policía Local, derivando los demás avisos a las empresas privadas de ambulancias que durante este periodo se han visto saturadas por el exceso de trabajo "que en muchos casos les provocó dificultades que solucionaron con buena organización y voluntad".

Otras medidas que se han tomado para resolver esta situación ha sido la solicitud de cursos de camé de conducir B2 a los programas de los cursos del INEM, a expensas de que sean concedidos.

Las trece ambulancias con las que cuenta la Oficina Provincial de Cruz Roja para los servicios de socorros y emergencias y



Las ambulancias de Cruz Roja preparadas para las emergencias. A.H.

traslados de enfermos eran conducidas, en la mayoría de los casos, por voluntarios del servicio civil sustitutorio del servicio militar, que por su edad no podían obtener el camé B2, a parte de que su situación en la institución humanitaria es temporal. Y

aunque existía una cierta tolerancia en la provincia por parte de Tráfico, las numerosas sanciones en el ámbito estatal a conductores de Cruz Roja provocó la inmovilización de los vehículos mientras no se dieran soluciones.

La participación del Gobierno autónomo supera ya los 700 millones

La Junta promoverá una ampliación de capital de 205 millones en La Pinilla

La Junta de Castilla y León promoverá una ampliación de capital de 205 millones de pesetas de "La Pinilla S.A.", empresa que explota la estación de esquí situada en la parte segoviana de la sierra de Guadarrama, a la que también acudirán el resto de los organismos de la sociedad.

A.S.

Con esta operación, el Gobierno autónomo promoverá la cuarta ampliación de capital de la compañía en sus cuatro años de vida y su participación alcanzará los 712 millones de pesetas. A pesar de esta nueva inyección de capital, el control de la Junta se mantendrá en el 41 por ciento de las acciones, cifra similar a la de la Caja de Ahorros de Segovia, la Diputación mantendrá un 16 por ciento y el Ayuntamiento de Riaza un 2 por ciento.

El director general de Economía de la Junta, Javier Rodríguez Segovia, reaccionó ante la Comisión de Economía de las Cortes que su departamento "seguirá apostando por esta instalación" al hablar de las previsiones para esta empresa, según informa la agencia Ical.

A la ampliación de capital se añadirán 270 millones de subvenciones a la explotación de la estación que serán aportados por la Junta y el Gobierno central. Con estas cantidades, las inversiones totales en La Pinilla alcanzarán los 1.500 millones de pesetas. Las previsiones de la propia empresa calculan que estas cifras llegarán a los



La ocupación actual de La Pinilla es de unos 1.000 esquiadores.

AURELIO MARTIN

2.200 millones en el 94, con una nueva ampliación de capital de 500 millones. Rodríguez Segovia aseguró ante la comisión que el rendimiento de la estación es "casi total" gracias a sus modernos sistemas de cañones de creación de nieve artificial, a través de técnicas de innivación.

FACTURACION

A pesar de este comentario, el responsable de Economía aseguró que la facturación alcanza los 8 millones de pesetas, con una ocupación ligeramente similar a los 1.000 esquiadores. Según el director

general, "la estación tendrá cuando finalicen las previsiones una capacidad para 8.000 esquiadores". Ante las dudas sobre la viabilidad del proyecto, Javier Rodríguez Segovia destacó la ausencia de infraestructuras hoteleras —300 plazas en un radio de 30 kilómetros— lo que limita las posibilidades de explotación.

A pesar de las reiteradas peticiones de la oposición, Rodríguez Segovia no dio datos sobre el déficit acumulado en los últimos dos años, aunque reconoció que en el bienio 89-90, se perdieron cerca de 120 millones de pesetas. Según

calculos del PSOE, esa cifra se situó en los 100 millones en los dos últimos años, con lo que el déficit total supera ya los 300 millones.

El portavoz del grupo socialista, Zenón Jiménez-Ridruejo, criticó la continua entrada de capital público en una "aventura de rentabilidad cuando menos dudosa" y calificó de "vergonzoso" el mal estado de las instalaciones. Jiménez-Ridruejo derivó el debate hacia la creciente participación de la Junta en iniciativas empresariales "lo que no responde a la filosofía del partido que gobierna en la Junta".

El SUP elige hoy a la nueva comisión ejecutiva provincial

A.S.

El Sindicato Unificado de Policía (SUP) elige hoy en asamblea extraordinaria a la nueva comisión ejecutiva provincial. Durante el proceso electoral, tan solo se ha presentado una candidatura, encabezada por el anterior secretario general, Juan Francisco Antona Moreno, por lo cual, la asamblea decidirá previsiblemente de forma mayoritaria su continuidad al frente de esta agrupación sindical.

En la candidatura de Antona figuran también como secretario de finanzas Manuel Luengo López; en la secretaría de reivindicaciones, David Fuentetaja Hidalgo, y en la secretaría de relaciones, Abel Rodríguez Gregoris.

Tras la asamblea, el nuevo secretario provincial, junto al secretario de formación de la ejecutiva nacional del SUP y el secretario general de Castilla y León, ofrecerán una conferencia de prensa donde darán a conocer la problemática que tiene en este momento el Cuerpo Nacional de Policía, y el calendario de movilizaciones que realizará este sindicato, si el Ministerio del Interior no cumple el acuerdo marco para la mejora y modernización de la Policía, que en opinión de este sindicato "se ha incumplido en su totalidad".

El pasado año, el SUP protagonizó la mayor parte de las movilizaciones organizadas por los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía, con las que pretendían mostrar su desacuerdo con las medidas adoptadas por el Gobierno en relación a sus condiciones laborales y salariales.

La Diputación presenta un nuevo sistema informático de contabilidad

A.S.

La Diputación Provincial presentará al público el próximo martes el programa informático que servirá de base para la implantación del nuevo sistema de contabilidad pública adaptado a la Administración local. Mediante este sistema, la corporación tratará de prestar ayuda técnica y financiera a los municipios para que puedan ponerse al día en la aplicación del nuevo Plan General de Contabilidad Pública, obediendo así las disposiciones del Ministerio de Hacienda. Para dar a conocer este programa, la Diputación ha organizado un ciclo de cursos para impartir las enseñanzas correspondientes a los funcionarios, que se iniciarán el próximo 22 de febrero. El sistema informático ha sido instalado por la empresa Aytos Informática.

El Centro Provincial de Reclutamiento se traslada al cuartel de Sancti Spíritus

M.G.

Las oficinas e instalaciones del Centro Provincial de Reclutamiento (CPR) han sido trasladadas al acuartelamiento del puente de Sancti Spíritus, con el fin de poder ofrecer un mejor servicio al público. Las antiguas instalaciones del CPR, situadas en el acuartelamiento del Alto de los Leones, han sido sustituidas por las amplias y modernas dependencias de Sancti Spíritus; que en opinión del teniente coronel Gómez Puerta, jefe de esta unidad suponen "un salto cualitativo" en lo que se refiere a mejorar la atención a los jóvenes para los aspectos relacionados con el servicio militar.

"Hemos realizado una obra de acuerdo a las necesidades que teníamos —afirmó Gómez Puerta— creando unas áreas de atención al público más amplias y que permiten un mayor contacto

con el público que atendemos".

Las nuevas dependencias del CPR cuentan con un área de atención al público, en la que han quedado definitivamente eliminadas las ventanillas, facilitando el contacto directo con el público. Asimismo, esta sección cuenta con un despacho en el que se pueden tratar de forma más confidencial aquellas dudas o preguntas que los futuros reclutas presenten sobre el servicio militar.

Una de las novedades más significativas con la que cuenta el CPR es la instalación de un moderno sistema informático que permitirá trabajar a tiempo real y facilitar la gestión y el trabajo. Asimismo, se habilitará una sala para reconocimientos médicos, que serán obligatorios para todos los jóvenes en edad militar cuando entre en vigor el reglamento que desarrolla la Ley del Servicio Militar.



Los nuevos reclutas se incorporarán a filas próximamente.

PEÑALOSA

218 RECLUTAS

El próximo día 17 de febrero, los 218 primeros jóvenes segovianos del reemplazo del 93 se incorporarán a los distintos acuartelamientos de los ejércitos de Tierra, Aire y en la Armada, para iniciar el servicio militar con el periodo de instrucción obligatoria. De esta cantidad,

209 jóvenes harán la "mili" en la Región Militar Centro; y una gran parte de ellos serán destinados a la Academia de Artillería.

Al ejército del Aire están destinados seis jóvenes segovianos, y tres más irán a la Armada, quedando cubierto de esta manera el primer contingente de reclutas que se incorporarán a filas dentro de dos semanas.

El sindicato presentó a los componentes de la nueva ejecutiva local

CGT pide formar parte de la comisión de reparto del patrimonio sindical

El secretario provincial de la Confederación General del Trabajo, Enrique Vallejo, presentó el nuevo equipo de secretariado que compondrá la ejecutiva del sindicato. Entre los proyectos más inmediatos previstos por la CGT destaca la petición a la Administración para entrar a formar parte del reparto del patrimonio sindical acumulado. También realizarán diferentes movilizaciones por la insumisión.

ANGEL HERNANDO

El secretario provincial de la CGT, Enrique Vallejo, presentó ayer el nuevo equipo de secretariado que compondrá la ejecutiva del sindicato, elegido en la asamblea general de afiliados el día 25 de enero. El nuevo equipo quedó formado por José Luis Lara, secretario de acción sindical; Miguel Angel Samit, secretario de acción social; Miguel Angel Jimeno Galán, secretario de finanzas y Armindo Vega, secretario de acción jurídica.

Los proyectos más inmediatos previstos por el sindicato en la provincia, dice Enrique Vallejo, destaca la petición a la Administración para entrar a formar parte del reparto del patrimonio sindical acumulado, así como el desarrollo de una campaña de apoyo a la objeción de conciencia y seguimiento de la prestación social sustitutoria, del mismo modo se realizarán movilizaciones de apoyo a los insumisión. También, el sindicato piensa que la objeción fiscal es el mejor método para que el porcentaje del IRPF se destine a causas humanitarias y no a gastos militares.

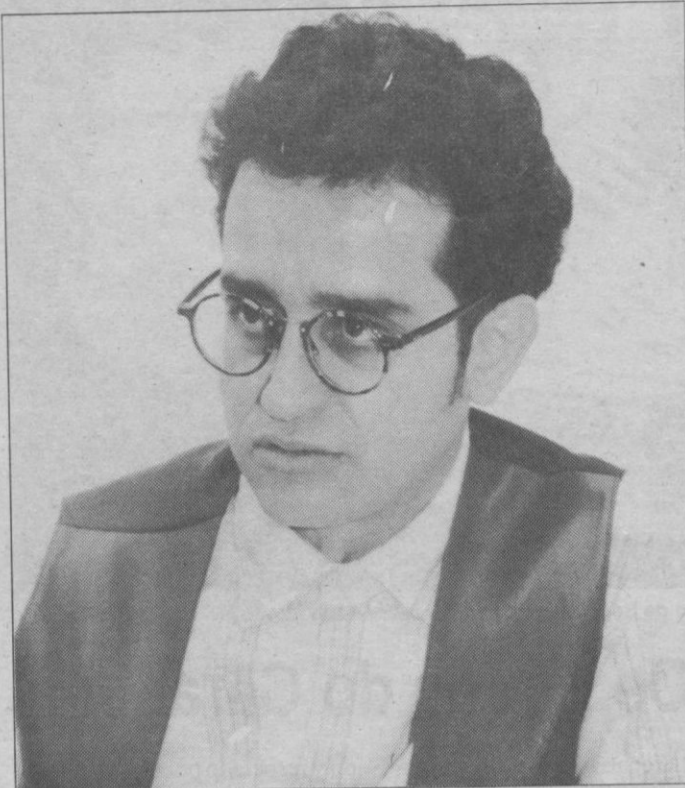
Uno de los objetivos prioritarios para la CGT de Segovia, comenta el secretario de acción sindical es la petición de acceso al patrimonio sindical acumulado a la vez que formar

parte de la comisión provincial de reparto del mismo. José Luis Lara explicó que una sentencia del Tribunal Constitucional del 16 de noviembre, "establecía el derecho de todas las centrales sindicales a formar parte de la comisión provincial a la vez que tienen acceso en igual de condiciones al reparto del Patrimonio Sindical. Por lo que esperamos que la solución sea lo más rápida posible aunque somos conscientes de la situación de falta de espacio real en el edificio". Las instalaciones serán compartidas por los sindicatos mayoritarios, los minoritarios que tengan derecho al reparto, por la Administración y la patronal.

Por esta causa, la Confederación General de Trabajadores, ha mantenido una serie de contactos con otros sindicatos minoritarios, como USO, para llevar a cabo la petición de la parte "que nos corresponde".

El secretario de acción social también mencionó los aspectos positivos y negativos de la crisis actual en el trabajo. Dijo que la crisis "está provocando un aumento de afiliaciones a los sindicatos, aunque el cierre de empresas, que en una ciudad como Segovia se nota mucho porque hay muy pocas, no es lo que los sindicatos deseamos".

Pensamos, sigue diciendo,



Enrique Vallejo nuevo secretario provincial de CGT.

PEÑALOSA

que es difícil dar mayor flexibilidad en el campo laboral, ya que una forma de garantizar los puestos de trabajo sería la restricción de contratos. "No entendemos que se pretenda hacer una política económica que garantice los puestos de trabajo y genere riqueza y a la vez se pretenda atornillar las reivindicaciones de los trabajadores". Tampoco es comprensible, comenta José Luis Lara, que se esté estudiando un anteproyecto para ampliar la jubilación a los 70 años en un país con casi tres millones de parados. Del mismo modo se está olvidando la seguridad en el puesto de trabajo "ya que los

accidentes laborales aumentan cada año y es porque las empresas no cumplen las normativas".

La CGT criticó la situación de abandono del llamado Pacto por Segovia, en el que todas las partes sociales implicadas no han mostrado ningún interés por mantener la unión. Y aunque nos interesaba conocer y participar en el desarrollo del pacto, dice la ejecutiva del sindicato, no sabemos en qué ha quedado el mismo".

Por otro lado CGT piensa que la decisión de la adjudicación de la empresa Klein a la Caja de Ahorros, no ha sido muy acertada.

La prestación social sustitutoria es una trampa según CGT

A.H.

La secretario provincial de acción social de la Confederación General del Trabajo, Miguel Samit, se mostró muy crítico ante la actual forma de realizar la prestación social sustitutoria. Consideramos, dice el secretario que "la insumisión es la única postura que el Gobierno central deja a los ciudadanos que tienen que realizar el servicio militar para poder ejercer el derecho recogido en la Constitución".

La postura de la CGT ante la prestación social sustitutoria "es de respeto ante el derecho de cada persona a elegir sobre su vida pero a nivel colectivo pensamos que es una trampa ya que los que no quieren hacer la mili les obligan a pasar por otro año más largo y más pésimo".

"La ocupación de puestos de trabajo por los que realizan la prestación es una tomadura de pelo" sigue diciendo Samit, ya que la situación laboral de España no es buena, y en ciertos puestos es necesario estar cualificado para realizar la prestación.

Y ante estos casos pensamos "que la prestación social sustitutoria no es una solución para los que no quieren realizar el servicio militar".

Por otra parte la CGT pondrá en marcha el próximo lunes un curso de diseño asistido por ordenador en los locales del sindicato de 250 horas de duración con becas de 12.000 pesetas al mes para cada uno de los 15 asistentes previamente seleccionados entre las peticiones realizadas.

El curso está subvencionado por el Fondo Social Europeo y la Junta de Castilla y León.

Las Juventudes Comunistas celebran una conferencia sobre ecología

A.S.

La Unión de Juventudes Comunistas de España (UJCE) celebrará en Segovia durante los próximos días 6 y 7 de febrero la conferencia de ecología y medio ambiente, a la que asistirán cerca de cincuenta delegados de todas las federaciones de la UJCE y miembros del comité federal. Esta conferencia servirá para elaborar la línea ideológica que mantendrá la organización sobre el tema medioambiental, y para fijar las futuras acciones a llevar a cabo independientemente o con otras organizaciones ecologistas. La conferencia se estructurará en varias comisiones de trabajo, que tratarán aspectos referidos a energías, espacios naturales, ecología, contaminación y residuos, elaborándose una serie de resoluciones.

José Diviú pronunciará el pregón de las fiestas de Carnaval 1993

A.S.

El "gran maestro del Carnaval de Segovia", José Diviú, será el encargado de pronunciar el pregón que abra de forma oficial las fiestas de Carnaval 1993, según el acuerdo adoptado por las comparsas que tomarán parte en los actos centrales de estas fiestas.

Esta iniciativa surgió a propuesta de la Comisión de Educación y Cultura del Ayuntamiento, en la reunión mantenida con las 16 comparsas participantes hace varios días, en la que apuntó la posibilidad de que el pregón corriera a cargo de las comparsas en los próximos años, teniendo en cuenta para ello el orden cronológico de su presencia en los carnavales. Por ello, y a propuesta de la comparsa "La Raqueta", el pregón será realizado este año por la comparsa "La Semifusa", pionera de las carnestolendas segovianas, y cuyo máximo representante es José Diviú. El popular "maestro Ve-

drines", fue elegido hace varios años gran maestro del Carnaval, por su preocupación y cariño demostrados a lo largo de los años hacia estas fiestas. Todas las comparsas acogieron con absoluta unanimidad la propuesta, al entender que la labor desarrollada por Diviú "ha resucitado el Carnaval en la ciudad".

4 NUEVAS COMPARSAS

En la reunión mantenida por los representantes municipales de cultura con las comparsas, cabe destacar la incorporación de cuatro nuevas agrupaciones a la organización del Carnaval, como son las de la asociación cultural "Llanuras", asociación cultural "Santa Teresa", barrio de San Lorenzo y "La Farándula", compuesta esta última por alumnas del colegio de las Jesuitinas.

Otro de los aspectos más destacados es la solicitud de retirada de los premios en metálico a las diferentes comparsas, pasando

su importe a engrosar el capítulo de subvenciones a las murgas. A sugerencia de la comparsa "La Raqueta", se decidió sustituir los premios por unos galardones simbólicos que las comparsas premiadas pudieran lucir en la edición siguiente del Carnaval, quedando de su propiedad al ganar dos años consecutivos o tres alternos.

Asimismo, las comparsas aprobaron el itinerario del desfile del Martes de Carnaval, que saldrá de la antigua plaza del Hospital Militar en José Zorrilla, para proseguir por dicha calle hasta la plaza de Somorrostro, pasando después por las calles Independencia y Gobernador Fernández Jiménez, para llegar a Fernández Ladreda, culminando en la plaza del Azoguejo. El desfile tendrá su broche de oro con la actuación de una chirigota gaditana invitada por el Ayuntamiento. Por otra parte, se acordó añadir una verbena al programa de Carnaval, que tendrá lugar el



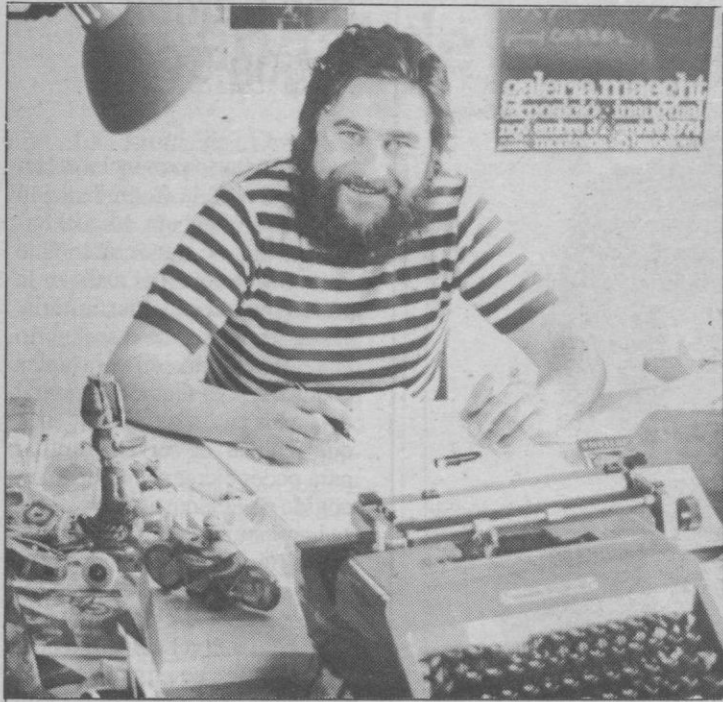
El Carnaval, en marcha. PEÑALOSA

20 de febrero en la Plaza Mayor. El plazo de inscripción de comparsas termina el próximo día 18 de febrero a las 13 horas, debiendo formalizarse la inscripción en la oficina de cultura del Ayuntamiento, en donde se les entregarán las bases de participación a efectos de posibles premios y subvenciones.

Mañana sábado se inaugura la primera exposición antológica del pintor Rafael Rodríguez Baixeras, que ocupará tres salas: La Casa de los Picos, donde se ofrecerá una

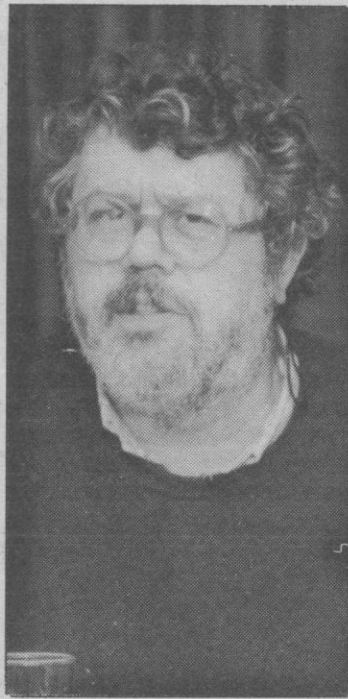
muestra de su etapa de formación, El Torreón de Lozoya, con el grueso de la obra, y La Casa del Siglo XV, sus últimos dibujos. A las 20.00 horas, Antonio Rodríguez Baixe-

ras, hermano del pintor, presentará la muestra en el Torreón, organizada por la asociación cultural que lleva el nombre de este artista fallecido.



El pintor Rodríguez Baixeras en su estudio de Segovia.

PEÑALOSA



Mon Montoya.

PEÑALOSA



Antonlo Madrugal.

PEÑALOSA

R. Baixeras: De Povia do Caramiñal a Segovia

A.S.

Los pintores Mon Montoya y Antonio Madrugal, miembros de la asociación, han presentado a los medios de comunicación este proyecto, que abarca exposiciones en otras capitales españolas. La de Segovia ha estado patrocinada por la Caja de Ahorros, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Segovia, la Junta de Castilla y León y la Escuela de Artes y Oficios.

A modo de recuerdo del pintor, reproducimos unas notas biográficas del catálogo de la exposición: Rafael Rodríguez Baixeras nació en A Povia do Caramiñal, provincia de Lugo, el 19 de noviembre de 1947. Su padre Antonio Rodríguez Mas, había sido destinado como secretario al Ayuntamiento de esta pequeña villa de las Rías Bajas. Algún vecino comentó el extraño aspecto de nuevo el extraño cuando le vio llegar al pueblo en el barco nocturno, vestido de luto —acababa de morir su madre— y con un violín en la mano.

En efecto, la música era un elemento fundamental del hogar de Antonio Rodríguez Mas y María Baixeras Sastre, ambos naturales de Tarragona, si bien la familia de Antonio por parte de padre procedía del norte de la provincia de Lugo, de la casa-torre llamada Casa de Covas, en Nois, Ayuntamiento de Foz. La madre de Rafael, María, era una excelente pianista y, junto con su marido, gustaba de interpretar música de cámara cuando el tiempo —y sus diferentes temperamentos— se lo permitían. "La primera sonata de Fauré y la de César Franck llegamos a tocarlas bastante bien", decía Antonio. "Estando embarazada de algunos de mis hijos", solía decir María, "tocaba a César Franck, Schumann (otro de los favoritos de la casa)... estos autores tienen en común —aparte de un cierto alejamiento ensimismado el haber compuesto una música de exquisita y a la vez disciplinada sensibilidad. Sin duda esta es la herencia que sobre el sentido del

arte heredaría Rafael de sus padres: el arte es la veta más pura del sentimiento, que surge únicamente cuando se ha trabajado sobre él con enojo y con tinajado esfuerzo. Esta frase puede parecer una vaguedad romántica, pero no había nada de vago ni de ambiguo en los juicios estéticos que Rafael escuchaba en su casa. Y él —junto con algunas inseguridades— heredaría esa seguridad y esa claridad en la apreciación del arte: esto es bueno y aquello malo, y no hay discusión posible.

En 1948, su padre cambia de destino hacia un nuevo pueblo de Galicia: Ribadeo. La familia consta ya de cinco miembros: los padres y tres hijos: Javier, Rafael y María Asunción. En Ribadeo nacerán otros dos: Antonio y Enrique. Ribadeo era un pueblo muy ligado a los orígenes familiares gallegos del padre. Rafael va a un colegio de monjas del que recordará los ritos ingenuos de la ofrenda de las flores de mayo y las colas de los niños esperando la comida gratis de Auxilio Social.

En el año 56 la familia cambia de nuevo de destino: esta vez a Segovia. Realiza sus estudios de Bachillerato en el Colegio Corazón de María. Allí se realizaban algunas actividades artísticas dirigidas sobre todo por el poeta y pintor Emiliano Alvarado y en ellas tomó contacto por primera vez con la pintura al óleo.

De cada generación de segovianos surgen siempre unos cuantos pintores decididos a reflejar en sus obras de rasgos singulares de su ciudad y de los alrededores. Siendo Rafa adolescente se convirtió en uno de ellos, y siempre envidiaría esta frescura de planteamiento que da la relación entre pintor y paisaje. En algunas vacaciones Rafael se desplazaba a Cataluña, donde de sus padres, cuando se respiraba un ambiente algo más vanguardista, Ceferino Olivé, Tapiés, Dau al Set... son algunos de los nombres que abrieron nuevas perspectivas. Pero sobre todo le gustaba la seriedad con la que su trabajo adolescente era observa-

do y respetado por sus familiares catalanes.

En 1965 Rafael se fue a estudiar a Madrid. Comenzó en un principio la carrera de Arquitectura, pero luego la cambió por la de Bellas Artes. El panorama artístico que Rafael encontró en la Escuela lo resumiría años después en una frase rotunda: "Había dos influencias: o Bacon o Antonio López García. A mí me tocó Bacon".

En la Escuela hizo amistad sobre todo con dos artistas: Jesús Martínez-Labrador y Mon Montoya. De los dos Mon Montoya sería compañero inseparable de Rafael en sus aventuras artísticas, como la actuación en la Bienal de Sao Paulo de 1977, la Bienal de París de 1980 y las exposiciones del grupo "Seis y Cuatro", entre otras.

En 1973 Rafael volvió a Segovia para realizar el servicio militar. Acababa de terminar la carrera y había realizado ya sus primeras exposiciones individuales: en la galería Fort, de Tarragona (1971), en la Sala Provincia, de León (1971) y en la propia de Segovia (1973). El momento le pareció oportuno para establecerse de manera permanente en la ciudad en la que había pasado su adolescencia. Se casó con Teresa en 1974. Tendrían dos hijos: Andrea y Enrique.

Es cierto que su estilo en esta primera época aparece muy influenciado por el expresionismo cruel y desolado de Francis Bacon. Rafael lo veía en sí mismo como una especie de fatalismo, que le empujaba a ver el entorno con ojos parecidos a los del irlandés. Pero ya en la exposición de la Casa del Siglo XV y en la posteriormente realizada en la Galería Trazos, de Santander (1975) su estilo evolucionó hacia un gestualismo descrito que él definió como "época de monstruos": desfiles de imágenes que mezclaban recuerdos de infancia, con pseudomodelos académicos al mismo tiempo burlescos y dramáticos. En la exposición de la Galería Aele de 1976 significó los temas en bus-

ca de una mayor condensación de su mensaje plástico, aprovechando la textura del lino artesanal como soporte.

En 1977 Rafael R. Baixeras fue llamado para participar en su primera e importante experiencia internacional; la XIV Bienal de Sao Paulo. Concurrió con un montaje titulado "Historia de un paisaje convencional", elaborado a medias con Mon Montoya, aunque, además, cada uno de los dos presentaba obras aparte. En el propio título de esta propuesta ("paisaje convencional") se aprecia la intención del pintor por establecer una definición de su propia generación: "no de la veta brava, no primitivos ni puristas sino profundamente conscientes de las causas del juego". Aludía sin duda a la pertenencia a una generación lúcida e informada pero que investiga —y vive— seriamente en lo que supone lo esencial de la actividad plástica: "el siempre sorprendente roce del objeto sobre el medio, de una materia coloreada sobre otra". Esta experiencia se complementó hasta cierto punto con "un paisaje imaginario", el montaje que los dos artistas citados presentaron en la XI Bienal de París de 1980, un certamen reservado a artistas menores de 35 años de todos los países y al que Montoya y Baixeras concurren como únicos representantes de España. A través del contacto que establecieron con otros artistas de la Bienal de Sao Paulo, la actividad de Montoya y Baixeras se extendió a un círculo mayor que dio lugar a la experiencia de "Seis y Cuatro", una muestra de la obra de los artistas Cruz Hernández, Sánchez Calderón, Domiciano, Oscar Benedi y Fernando Bermejo. Fue esta una alianza ocasional, basada en coincidencias generacionales y de caracteres más que un verdadero grupo con un programa común. No obstante el ensayo fue fructífero y suscitó la atención de la crítica del momento tras su triple muestra llevada a cabo en el Centro Cultural de la Casa de Madrid y otros lugares de la capital.

"No quiero ser otra cosa que un paisajista"

A.S.

En el año 1982 Rafael obtuvo una nueva atención de los medios artísticos con su participación en el Salón de los 16 y la adquisición por el Museo de Arte Contemporáneo de una de sus más importantes obras. A partir del año 1983, Baixeras recupera sus raíces gallegas con su incorporación al grupo "Atlántica".

Es este un momento en el que parece que cuajan en Galicia de una manera significativa un movimiento original que al mismo tiempo se muestra seguro respecto a sus influencias foráneas. Baixeras participa junto con pintores pertenecientes a esa pequeña diáspora de gallegos como Antón Patiño, Lamazares, Menchu Lamas o Freixanes. La exposición de Atlántica se añade a la de "Imaxes dos oitenta" (1984), "Visión Celta" y "Litoral" (1986-87).

El auge del movimiento de la pintura gallega sirvió a Rafael Baixeras para un reencuentro reflexivo —y muy fecundo— con sus antiguas raíces gallegas. Aunque él nunca se había distanciado realmente de Galicia de manera definitiva a pesar de vivir en Segovia, a ello contribuyó también el hecho de que sus hermanos Javier y Antonio publicaran durante esta década libros en gallego (poesía y novela) e incluso el hermano menor, Enrique, contribuyera con algunas de sus películas al nacimiento del llamado cine gallego.

Textos literarios de sus hermanos inspiran los títulos de algunos de los cuadros de esta época, como "Paisaxe da gándara", "Tres ameneiros", "Casa do amante" y muchos otros. El año 1987 fue el de su última exposición individual importante en la galería Kreisler Dos. Llevaba por título "Paisaje-Memoria". De nuevo, una vez más y la última, el tema de la memoria. "No quiero ser otra cosa que un paisajista", había dicho muchas veces. No hablaba, probablemente, de un paisaje exterior, sino de una necesidad de organizar el medio a través de la conciencia y la sensibilidad, "como si el lienzo y el bastidor fuera la cama, el nicho, donde el paisaje entra y sale de nosotros mismos".

En el verano de 1988 se manifestó su enfermedad: cáncer. Además de con Teresa, su mujer, que le acompañó hasta el final, compartió su silencio con su más vieja amiga: la pintura, y realizó poéticas evocaciones, con acuarelas, de un mundo en el que el ser humano no es más que una partícula zarandeada que se acumula en pequeños "montoncitos de materia", como granos de uva, como cantos rodados. Y una atmósfera incomprensible de color lo rodea todo. Murió en Segovia el 25 de noviembre de 1989.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

"Mes y medio" es el título de esta nueva publicación que quiere ser un vehículo de información

Alumnos y profesores del instituto "Catalina de Lancáster" editan una revista

Apareció el número uno de la nueva revista "Mes y medio" en la villa. Está editada por el instituto nacional de bachillerato "Catalina de Lancáster".

MEDIA LUNA

En su editorial, señala la revista, pretende salir con la frecuencia que indica su nombre: mes y medio. Se trata de un trabajo de alumnos y profesores con la intención de ser un vehículo de información en este ámbito educativo, al mismo tiempo que quiere ser un medio de expresión escrita, plástica, y está abierta a todos los miembros de la comunidad escolar (padres, alumnos y profesores).

La revista comprende 34 páginas divididas en distintas secciones. En portada aparece un artículo sobre "El camino del Calvario", indicando su mal estado, siendo paso obligado para acudir al centro, y que gracias a las gestiones de la junta directiva parece que arreglará la Diputación Provincial próximamente. La sección dedicada al folclore castellano recoge: "La leyenda de Camuñas", "El ratoncito Pérez", "La expulsión de los jesuitas y su incidencia en Moraleja de Coca", una historia de Martín Muñoz de la Dehesa (Martimuñocillo), "Por culpa de una urraca" (hecho acaecido en Madrid), y "El caño del obispo" (de Nava de la Asunción).

Ciencia, es el título de otra



FELIPE MOLINERO

Los alumnos y profesores de este instituto han editado la tercera revista que existe en la villa.

sección donde se recogen los trabajos siguientes: "El arca de Noé ¿tradición o realidad?". También otro sobre "Sida, la muerte roja aquí y ahora", donde se señala el origen y expansión del virus del sida, el contagio y desarrollo, cómo evitar su transmisión, y otra serie de características. Finaliza la sección con un artículo sobre las drogas.

En el apartado de Deportes se habla sobre "El rapel". Crítica es otra sección que comenta en esta ocasión el libro "La astilla", de Ira Lewin.

Aparecen también varios

comentarios sobre música y discos en el apartado musical, y en Cine se comenta la película "La bella y la bestia".

En Acontecimientos culturales se hace la reseña del primer concurso de pop-rock de Sanchoño-92, y la presentación del libro "María Zambrano: el canto del laberinto", trabajo coordinado por Mercedes Gómez Blesa y Marifé Santiago Bolaños, ambas profesoras de Filosofía del instituto de El Espinar. En Opinión se habla sobre "Los tacos" comentando el uso común de estas palabras en el vocabulario juvenil.

Entrevista recoge un resumen sobre la semana de la salud realizada por las amas de casa, tocando los temas tratados en ella: Drogodependencia, Planificación familiar y Geriátrica. Creación es otro apartado dedicado a la poesía, y en este número refleja "La amistad" de Cid. Incluye la revista apartados de humor y pasatiempos, completándola una serie de ilustraciones y actividades culturales del segundo trimestre que se realizarán en Segovia.

Con esta revista son ya tres las que existen en esta villa.

Presentado el plan de promoción de frutas y hortalizas

A.S.

Esta mañana era presentado, en el transcurso de un seminario, el plan de promoción de la normalización de frutas y hortalizas frescas, con el fin de dar a conocer a inspectores, agentes de control, productores y mayoristas el proyecto que se ha elaborado con el fin de que estos productos, tanto en origen como en destino, cumplan las normas de calidad de acuerdo con la legislación vigente en la Comunidad Europea.

El seminario ha tenido como ponentes a Julián Payo, jefe de la Sección de Coordinación de Inspección del Consumo de la Junta, quien habló sobre el plan de promoción de la normalización. Paloma Delgado Cobos, coordinadora de Inspección de Calidad del Ministerio de Agricultura, analizó la normas de calidad, mientras que Mercedes Morán, inspectora del SOIVRE, hizo una explicación práctica de estas normas.

Castilla y León, al igual que una amplia zona de nuestra provincia, es la primera autonomía en producción de endivia (38,6 por ciento) y zanahoria (38 por ciento). Ocupa el segundo lugar en el ranking de comunidades productoras de puerro y patata. La manzana, con 47.700 toneladas anuales es uno de los principales productos hortofrutícolas.

El sector productivo de hortalizas y frutas frescas se caracteriza por la existencia de un elevado número de explotaciones de pequeñas dimensiones que producen que la oferta de estos productos se encuentre dispersa.

EL ESPINAR

Los niños pidieron en el Día de la Paz la sustitución de las armas por caramelos

PEDRO L. MERINO

Los días 29 y 30 los colegios públicos de El Espinar celebraron el Día de la No-Violencia y la Paz con una gran variedad de actos, en recuerdo del asesinato de Gandhi.

Las celebraciones fueron seguidas por los escolares de todos los niveles de escolarización y consistieron concretamente en la realización de juegos cooperativos, para fomentar las relaciones entre las per-

sonas, también se escribieron numerosas redacciones y poesías cuyo tema central era este día festivo, en las que se podía leer las intenciones de estos escolares de sustituir las armas por instrumentos musicales o confetis y caramelos.

Durante estos dos días la música ha acompañado también la celebración de la paz, con canciones cuyas letras aludían a la no violencia, sonando por los pasillos y patios de los colegios.

CADENA HUMANA POR LA PAZ

A la vez estos fueron engalanados con pancartas y carteles que aludían también al tema de la jornada, todas realizadas por los mismos chicos de El Espinar. Una actividad muy interesante fue la que trataba de sustituir las palabras de las noticias aparecidas en los periódicos sobre las

diferentes guerras que se padecen actualmente por todo el mundo por otras para convertir estas noticias en positivas.

Pero la mayor celebración fue la cadena que se hizo en la céntrica plaza de La Corredera de la localidad, formada por alumnos y profesores, portando globos en los que se podían leer mensajes de deseos de paz para todos. A la vez de la realización de esta cadena, se leyeron las distintas poesías y redacciones, finalizando con el canto al unísono del Himno de la Alegría.

Así fue celebrando este Día de la No-Violencia y la Paz, con esa reflexión sobre el respeto a la vida y la intención de que se tenga presente también a diario, aunque existe un firme compromiso para que todos los años sea celebrado, a la vez que se extiendan por todos los centros docentes.



Cadena humana en la plaza de La Corredera

PEDRO L. MERINO



PARA CELEBRAR TODO TIPO DE BANQUETES, EN EL HOTEL LOS ARCOS, CON SU COCINA Y SALONES...

Quedará como un rey.

TELEFONO: 43 74 62



Eguiagaray asegura a Estella que la Junta podrá asumir competencias en justicia

Valladolid. (Ical).— El presidente de las Cortes de Castilla y León informó al ministro para las Administraciones Públicas, Juan Manuel Eguiagaray y al vicepresidente del Gobierno Narcís Serra sobre el desarrollo de la tramitación de la Mesa del Estatuto de Autonomía, por el que se incorporarán las 28 nuevas competencias transferidas desde el Estado a la Comunidad.

Al respecto, Estella informó en la reunión mantenida con ambos que la proposición de ley que presentarán conjuntamente los grupos socialista y popular podría entrar en la Mesa del Legislativo regional la próxima semana y, tras su tramitación parlamentaria, será debatida en pleno en la primera quincena de marzo.

De este modo se cumplirían los plazos para que la reforma del Estatuto llegue al Congreso antes del mes de abril, según el acuerdo alcanzado entre PP y PSOE, y pueda ser aprobada en el Parlamento nacional antes de que termine la legislatura.

Respecto a la posible incorporación de competencias en materia de justicia, no incluidas en el pacto autonómico pero sí en el acuerdo de reforma estatutaria firmado por socialistas y populares, según Manuel Estella el ministro Eguiagaray indicó que la Comunidad podría incorporar en el Estatuto las competencias en materia de gerencia de la Admi-

nistración de justicia.

Por otra parte, el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, abrirá el ciclo de conferencias sobre la vertebración del Estado de las Autonomías que ha organizado el Memorato regional para conmemorar el X aniversario del Estatuto de Autonomía. En el ciclo intervendrá también Juan Manuel Eguiagaray, según informó el presidente de las Cortes de Castilla y León, Manuel Estella, al término de las entrevistas que mantuvo en Madrid con los dos ministros socialistas.

En palabras del delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, que estuvo presente en ambos encuentros, se trata de un ciclo "único" y uno de los más trascendentes de los organizados sobre el Estado de las Autonomías.

El vicepresidente del Gobierno abrirá el ciclo de conferencias el 11 de marzo y ese mismo día se entrevistará con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, quien será el encargado de la clausura de las jornadas en el mes de abril.

El ministro para las Administraciones Públicas fijó con Manuel Estella la fecha de su intervención para el 1 de abril, una vez que se haya celebrado en el Senado el debate sobre el estado de las autonomías.

El Ejecutivo regional recurrirá la Ley de Régimen Jurídico

Valladolid. (Ical).— El Consejo de Gobierno de la Junta ha decidido que existen motivos legales suficientes para recurrir por la vía constitucional la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo, una vez estudiado el informe elaborado por su asesoría jurídica, que entiende que esa ley puede invadir competencias del Ejecutivo autónomo.

Los tratados de la Junta han determinado que el texto a recurrir podría invadir el artículo

26.1 del Estatuto de Autonomía, donde se recogen las competencias exclusivas de la Comunidad, entre las que figura la "organización, régimen y funcionamiento de sus instituciones de autogobierno". El consejero portavoz, José Manuel Fernández Santiago, indicó tras la reunión del Consejo de Gobierno que el texto afecta a la Ley de Gobierno y Administración de Castilla y León, por su exhaustiva regulación de los órganos colegiados y por el complejo sistema que establece para delegación de recursos.

Fomentan la participación infantil en el deporte escolar y de base

Valladolid. (Ical).— La Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta ha elaborado un documento de trabajo por el que se plantea la reforma de la actual estructura de los juegos escolares y el deporte base en la región, de forma que haya un nivel elemental de participación en los colegios y uno de competiciones de rendimiento —liga regional— para aquellos que demuestren una mayor capacidad.

El deporte base es entendido por la Junta como el grupo de actividades que se realizan en horario extraescolar y no son su-

plidoras de la educación físico-deportiva curricular, sino una consecuencia y profundización de ésta, con una postura voluntaria de aprovechamiento del tiempo libre, bien dentro del propio recinto escolar o en otras dependencias.

El objetivo general sería el acceso al deporte del mayor número de niños y jóvenes, para posteriormente elevar el nivel deportivo de aquellos que, superada la etapa inicial, continúen su práctica con un grado mayor de dedicación y tecnificación.

El secretario general del Partido Popular afirma que Aznar será presidente

Alvarez Cascos: "Castilla y León fue esencial en la refundación del PP"

Está lanzado. Pero se siente seguro y firme. A punto de perder la voz por el estrés y el trabajo, Paco Alvarez Cascos afronta el XI congreso del Partido Popular como uno de sus seguros vencedores. Con la confianza

absoluta de su jefe, Cascos abrirá el conclave popular con un informe a la "búlgara" en el que hace un repaso al "alza" de la evolución de la formación política que un día fundara Manuel Fraga.

GRACIANO PALOMO (Ical)

— ¿Cuál es el principal mensaje de este congreso a la sociedad?

— Ahora en el XI congreso tenemos el deber y de presentamos como "partido de gobierno", puesto que podemos conseguir la victoria. Por lo tanto, hacia dentro representa la oportunidad de adaptarnos a las condiciones rigurosas de una formación política que aspira a gobernar y hacia fuera, transmitir a la sociedad aquellas propuestas que son necesarias para resolver la crisis, recuperar el marco de libertades de las que disfrutaron los españoles mientras UCD gobernó e iniciar la regeneración ética de la vida española.

— La euforia de la que algunos dirigentes populares hacen gala, ¿significa que el PP está en condiciones de alcanzar el poder en las próximas elecciones generales?

— La euforia la percibo en muy pocas personas; más bien percibo un cierto optimismo. La evolución de los acontecimientos es muy positiva para el Partido Popular y es lógico que haya optimismo, pero también hay sentido de la responsabilidad.

LA ERA AZNAR

— ¿Qué tipo de transformaciones ha sufrido el PP desde que José María Aznar se hizo cargo de la presidencia?

— En estos años se han producido dos tipos de cambios: el primero acentuando el partido interclasista, de partido de clases medias; en segundo lugar, estos tres años han servido para suplir una laguna que había tenido históricamente el PP, la franja de militantes de menor edad.

— ¿Qué ha supuesto Castilla y León en la llamada refundación popular y en el desarrollo de su alternativa?

— Castilla y León supuso en un momento decisivo del partido el grano de éxito y confianza que el PP necesitaba. En 1981, el éxito de AP en Galicia fue un éxito inesperado que cambió el rumbo de los acontecimientos. A partir de ahí, UCD perdió en beneficio de AP. En 1987 sucedió algo parecido. El PP estaba en una situación muy mala y sus expectativas eran descendentes. Pero aquí surgió la singularidad, el hecho diferencial de la personalidad de sus líderes, y cuando el PP bajaba en toda España, Castilla y León dio el triunfo a José María Aznar demostrando a todo el país que había un proyecto distinto y bueno. Este último hecho catapultó a Aznar. De modo que



Alvarez Cascos defiende la responsabilidad de los militantes.

tenemos a Fraga tirando en 1981 de AP y a Aznar tirando del PP en 1987. Concluso, Castilla y León ha sido y es definitiva en la alternativa del Partido Popular.

— Señor Alvarez Cascos. ¿Resulta fácil gobernar el centro-derecho?

— He vivido todas las etapas de AP y del PP y por lo tanto los que hemos sido cocineros antes que frailes tenemos una razonable dosis de experiencia para saber lo que debe hacerse y lo que no debemos hacer.

La inmensa mayoría de los militantes tienen un alto sentido de la responsabilidad; es verdad que antes había más deseos de salvarse individualmente que de defender los intereses generales del partido; hoy eso ha cambiado. La responsabilidad se impone, lo que no quiere decir que no existan conflictos.

EL CARISMA DE AZNAR

— Mucha gente repite que Aznar es un hombre sin carisma...

— Le doy poco valor a esas imágenes muy fraccionadas y limitadas. A José María Aznar debe medírsele por dos referencias. La primera si él dentro del PP es capaz de desarrollar sus capacidades de dirección con competencia y dedicación. Está claro que aquí ha

aumentado impresionantemente su prestigio político. Todo el mundo le reconoce hoy una enorme autoridad sobre cómo ha sabido dirigir el partido. La segunda referencia son las urnas. Basta con examinar los resultados obtenidos por el PP de Aznar desde 1989 para afirmar que nuestro partido ha crecido en todas las elecciones, excepto las andaluzas de 1990 donde repetimos los mismos resultados. Los que niegan las evidencias lo único que hacen es perder crédito.

— ¿Cómo califica usted la etapa de diez años "absolutos" de "pasada por la izquierda"?

— Diez años en los que lo más peligroso es esa sensación de que la "pasada" se quiere transformar en "quedada". El PSOE no tiene otra estrategia que la de permanecer en el poder, negando que existen dificultades muy serias. Sólo saben ya meter miedo y descalificar. El balance es más bien triste y penoso.

Se pongan como se pongan, han fracasado a la hora de hacer el "cambio" y de ahí la enorme sensación de frustración que se detecta en la sociedad española. Se mire por donde se mire, González se ha quedado sin proyecto y no sabe por dónde salir. Es lógico que ha llegado nuestra hora.

F U E R Z A



D I E S E L

Renault 19 Diesel.

desde 1.555.000 pts.

Mes Diesel de Renault.

FEBRERO

RENAULT. El placer de vivir en Diesel.



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Comenzó en el Palacio de Congresos de Madrid el XII congreso del Partido Popular

Aznar: "No estoy dispuesto 'a hacer tabla rasa' de la actual situación española"

El Presidente del PP, José María Aznar, aseguró hoy que su partido ofrece "un cambio sin riesgos, un cambio a mejor" y que no está dispuesto "a hacer tabla rasa de la actual situación española". En declaraciones al programa "Comedor de invitados" de RNE, Aznar insistió en que, tras el congreso que hoy ha iniciado su partido en Madrid, "va a haber caras nuevas", aunque "el núcleo esencial en la dirección del partido es el que va a seguir".

Madrid (Efe).— El presidente del PP destacó que en estos momentos "podemos presentar un partido unido dispuesto a gobernar España" y que "o se gobierna desde el centro o no se gobierna", aunque matizó que "no se trata en absoluto de reinventar la UCD". "España puede tener la tranquilidad —agregó Aznar— de que en este momento tiene en el PP un partido centrado, moderno, en el que puede confiar para gobernar al país".

El líder popular reiteró sus críticas a la política económica del Gobierno y señaló que los principales problemas que tiene España son el desempleo, la corrupción y la falta de confianza en las instituciones, por lo que cree que es preciso que los españoles vuelvan a "creer en el país, en las instituciones, en los gobernantes, en sus líderes, en sus responsables políticos".

NACIONALISMOS

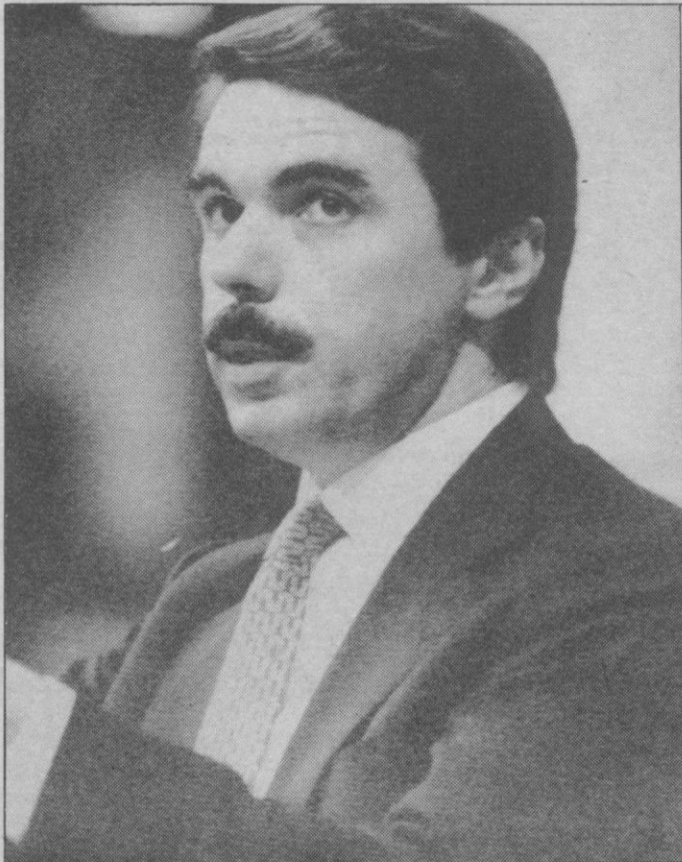
Aznar se refirió a la reforma del Código Penal y, tras insistir en la necesidad de revisar las excarcelaciones y los permisos de fin de semana para los reclusos, criticó al Ejecutivo de González por "imputar una responsabilidad urbi et orbi a los jueces por sus actuaciones".

El presidente del PP afirmó que "España tiene un problema de exceso de posiciones nacionalistas o regionalistas, en algunos casos", y reconoció que "el centro derecha tiene una mayor pluralidad que el centro izquierda", aunque subrayó que lo que hace falta en este momento es "un proyecto para gobernar España capaz de ser integrador". En este sentido matizó que el PP "ofrece un proyecto para España y no para fragmentos de España" y anunció que "tenderé la mano a aquellos partidos que crea que pueden aportar con ánimo integrador ese proyecto, pero no estoy dispuesto ni a aceptar ninguna condición, ni a pagar ningún precio imposible en términos razonables".

Aznar también se refirió a las recientes declaraciones del presidente del PNV, Xabier Arzalluz, y tras matizar que "me gusta ser respetuoso con todas las declaraciones", indicó que "en el debate político, cuando entramos en la dimensión del cráneo o en factores sanguíneos, no se sabe donde se termina".

UNIDO Y RENOVADO

Aznar aseguró minutos antes de inaugurar el XI congreso de esta formación política, que de esta cita "va a salir un parti-



Fotografía de archivo de José María Aznar.

TELEFOTO EFE

do unido, más renovado y con gran capacidad de gobierno". La mayoría de los dirigentes populares que efectuaron declaraciones a la entrada del Palacio de Exposiciones y Congresos señalaron, en consonancia con el lema del congreso "Partido de gobierno", que el PP está preparado para gobernar tras las elecciones generales.

Preguntado sobre esta cuestión, el diputado y miembro de la comisión ejecutiva nacional Miguel Herrero de Miñón contestó que "siempre he deseado

que sea así", tras indicar que hace tiempo que no se ha entrevistado con el presidente Aznar. Herrero explicó que acude al congreso en calidad de compromisario y rehusó aclarar si se presentará a la elección como miembro de la dirección del PP.

El senador Alberto Ruiz Gallardón manifestó que este será el último congreso de su partido en la oposición y subrayó que su importancia radica en las propuestas que se harán a la sociedad a través de las ponencias.

Felipe González llama a la responsabilidad en la reforma del mercado laboral

San Lorenzo de El Escorial (Madrid) (Efe).— El presidente del Gobierno, Felipe González, hizo ayer un llamamiento a la responsabilidad de los agentes sociales para que se sienten a dialogar sobre la reforma del mercado de trabajo y la política de rentas, y dijo que "en algunos aspectos es posible la reforma sin acuerdos". González, quien hizo este llamamiento en la clausura de las jornadas "España en la unión europea", señaló que en España hay "muchos predicadores que se suben al púlpito para decir que va mal lo que hacen los demás y lo bien que lo harían ellos", pero "sin dar trigo".

El jefe del Ejecutivo repartió la hora que duró su discurso entre reflexiones sobre el momento actual de la Unión Europea, situación que definió de "eurodesconcierto" con gobiernos "más débiles" que hace un año, y consideraciones respecto a la necesidad de que se abra un diálogo con los agentes sociales sobre reformas del mercado de trabajo y política de rentas.

Por otra parte, el ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, dijo en el Congreso que, aunque se suprima la autorización administrativa previa para los despidos colectivos, siempre deberá haber algún tipo de control administrativo que evite el fraude en la entrada al sistema de protección por desempleo. Noval señaló que la Administración deberá garantizar siempre que los recursos públicos que se destinan al pago de prestaciones para los afectados por expedientes de regulación de empleo o reducciones de jornada "responden a los fines que se aducen".

La Bolsa de Madrid

CONTINUA LA CORRIENTE ALCISTA

La Bolsa de Madrid abrió hoy con ganancias en su índice, con lo que mantiene la corriente alcista mostrada la víspera, la misma que registran los mercados europeos tras la bajada de tipos en Alemania, acordada por su Banco Central. Problemas técnicos en la reapertura del mercado continuaron retrasaron el comienzo de las operaciones y a los 30 minutos de la apertura el índice de Madrid ganaba 1,48 puntos (0,62 por ciento) y se situaba provisionalmente en el 239,30.

En Europa, Frankfurt es el mercado que reacciona de forma más positiva al recorte de los tipos, puesto que ganaba 39,45 puntos, un 2,46 %, seguido de París, que se apreciaba un 1,42%. En el mercado nacional, todos los grupos ganan posiciones, encabezados por Alimentación, con un alza de 1,18 % y le siguen Comunicación con 1,12 %, Bancos con 0,73, Metal-mecánica con ascensos de 0,6 y Construcción y Eléctricas que avanzan 0,3 %. Telefónica comenzará a partir del 17 de febrero un dividendo bruto a cuenta del ejercicio de 1992 de 25 pesetas por acción, tal como acordó el consejo de administración de la compañía el 27 de enero.

SUBEN LAS RESERVAS DE DIVISAS

Las reservas españolas de divisas aumentaron en enero 3.258,7 millones de dólares (unos 384.526 millones de pesetas) en relación con diciembre de 1992, con lo que se sitúan en 53.742,8 millones de dólares, según cifras provisionales facilitadas hoy por el Banco de España. Este aumento de reservas de divisas sigue a un alza de 2.943 millones de dólares en el mes de diciembre de 1992 y a otro de 438 millones de dólares en el mes de enero de ese mismo año.

El Conde de Barcelona pasó la noche tranquila tras remontar el empeoramiento

Pamplona (Efe).— Don Juan de Borbón ha pasado la noche "tranquilo y descansando", una vez recuperado del empeoramiento de su enfermedad de laringe que sufrió el pasado miércoles, según informaron hoy fuentes de la Clínica Universitaria de Navarra.

Dichas fuentes agregaron que el Conde de Barcelona, quien experimentó ayer una mejoría en su estado de salud, se ha levantado a la hora habitual —a las 8,00— y ha leído la prensa, como acostumbra a hacer todos los días. Pasadas las 11,00 horas, el padre del Rey recibió al alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, quien posteriormente tiene previsto visitar oficialmente el Ayuntamiento de Pamplona y entrevistarse con el presidente de esta corporación, Alfredo Jaime.

Don Juan, que permanece ingresado desde el pasado 16 de septiembre en dicho centro, reci-

bió ayer la visita de los Reyes de España quienes, tras suspender las audiencias que tenían previstas, viajaron a Pamplona acompañados por la condesa de Barcelona, la Infanta Elena, y los duques de Soria.

PRINCIPE FELIPE

Tras permanecer durante tres horas con don Juan, todos ellos regresaron a Madrid, menos la Infanta Margarita que prefirió permanecer junto a su padre, quien hoy tiene previsto recibir la visita del Príncipe Felipe y de la Infanta Cristina. Don Felipe acudirá a la clínica esta tarde tras clausurar un seminario sobre el Camino de Santiago en Roncesvalles, junto al ministro de Cultura y los presidentes de las ocho comunidades autónomas por las que discurre esta ruta, con quienes recorrerá un tramo de la misma, mientras que la Infanta Cristina viajará desde Barcelona por carretera.

BREVES

El Consejo de Ministros tiene previsto aprobar hoy créditos por valor de 15.538 millones para subvenciones a varias comunidades autónomas para que lleven a cabo programas sociales.

Tres de los policías que efectuaron la vigilancia del coche del abogado Fernando Salas, tras conocerse la posibilidad de que Angel Duce y Ricardo Sáenz de Ynestrillas atentaran contra el letrado, declararon ayer que vieron a los procesados observar a varios metros dicho vehículo, aunque no se acercaron a él.

El juez Lluís Pascual dictó ayer el archivo del denominado "caso Prenafeta" al considerar que los hechos imputados al exsecretario general de la Presidencia de la Generalitat, Lluís Prenafeta, "no son constitutivos de delito". Las diligencias se abrieron en 1990 tras una denuncia presentada por el sindicato CNT contra Prenafeta por las presuntas incompatibilidades en las que podría haber incurrido al compaginar el cargo público con actividades privadas.

Ambos prestaron declaración ayer y negaron su pertenencia o colaboración con ETA

Ingresa en prisión el abogado Gorostiza mientras Arantxa Zulueta queda en libertad bajo fianza

El juez de la Audiencia Nacional ordenó ayer prisión comunicada para José Miguel Gorostiza y Arantxa Zulueta, abogados de presos de ETA, por supuesta

colaboración o pertenencia a banda armada, aunque la segunda quedó después en libertad tras pagar una fianza de 300.000 pesetas.

Madrid (Efe).— Fuentes de la Audiencia Nacional señalaron que el titular del Juzgado Central de Instrucción número 2, Ismael Moreno, adoptó esta resolución tras tomar declaración a ambos letrados, a los que levantó la incomunicación a las cuatro de la tarde, momento en que fueron trasladados a la cárcel de Carabanchel, de donde Zulueta salió

tras depositar la fianza referida.

Las mismas fuentes explicaron que la calificación jurídica del delito que se les imputa a los dos detenidos se determinará cuando el fiscal eleve su escrito de conclusiones, aunque fuentes de la investigación estimaron que existen suficientes indicios, sobre todo en el caso de Gorostiza, para decretar la prisión. La

misma ha sido acordada después de que los abogados prestaran declaración en relación a las cintas magnetofónicas en las que se reflejan conversaciones que mantuvieron el pasado 12 de enero en la cárcel de Alcalá-Meco con los etarras Juan Ignacio de Juana Chaos, Esteban Esteban Nieto y José Artola Ibarreche. En dichas cintas, en conver-

saciones en las que está presente Zulueta, Gorostiza anima a los presos para que no se acojan a medidas de reinserción y les hablan de fórmulas alternativas para luchar contra la dispersión de etarras en las cárceles como atentados contra directores de prisiones. Zulueta comenzó a prestar declaración pero enseguida se acogió a su derecho de no seguir haciéndolo, mientras que la prestada por Gorostiza fue muy extensa, aunque ambos negaron que pertenezcan a ETA.

“Los presos, un cero a la izquierda para la dirección de ETA”

El miembro de ETA José Ignacio de Juana Chaos, jefe del antiguo “comando Madrid”, se quejó en una conversación con el abogado José Miguel Gorostiza (Txemi) de que, “para la dirección de ETA, los presos somos un cero a la izquierda”. Así consta en la transcripción de las grabaciones efectuadas el pasado 12 de enero en la cárcel de Alcalá-Meco, a las que tuvo acceso EFE y que están en poder del juez Ismael Moreno.

En este diálogo, en el que también interviene la abogada Zulueta, el antiguo dirigente etarra expresa el malestar existente en el colectivo de presos etarras ante el abandono de que son objeto por parte de la dirección de la banda armada. Por este motivo, José Ignacio de Juana Chaos afirma que se “está quemando y, como yo, mucha gente” y agrega que no está dispuesto “a aguantar sobre mis hombros todas las hostias”. Algunos extractos de la conversación mantenida en la prisión por las citadas personas, el también miembro del antiguo “comando Madrid” Esteban Esteban Nieto y el etarra José Artola Ibarreche, ambos en prisión, son los siguientes:

De Juana Chaos: “A lo mejor es que no lo tengo claro, pero es que yo ya estoy llegando a un punto que no sé si el proyecto en el que estoy ahora es en el mismo en que yo me metí, me parece que no, ese es el problema. A lo mejor es que el proyecto de ahora no es el mismo en el que yo me metí y por el que me he estado cargando gente. A lo mejor es que ya...¿Me entiendes? (...) Y yo no tengo por qué aguantar que todas las mañanas me pisen el cuello y ver desde mi celda cómo van con la bolsita a hacer “vis a vis”. No tengo por qué aguantar. Si ese es el proyecto, a mí no me vale, es que desconfío de quien esté funcionando con esos esquemas. ¿Qué proyecto futuro para Euskadi queremos fundar y queremos crear si aquí funcionan unas claves de insolidaridad total, de abandono total?”

(Arantxa Zulueta): Y cada vez que opinas, y cada vez que hablas, y cada vez que se te da información, y no digas que no se te pasa información.

REPRESALIAS

El antiguo etarra Isidro Etxabe Urrestrilla, que fue condenado por varios delitos de asesinato y que se encuentra en tercer grado penitenciario, tiene miedo a las represalias de la banda terrorista, según fuentes judiciales. Etxabe, que ha criticado ya en ocasiones a los terroristas en activo en cartas dirigidas a sus familiares en las que calificaba a los dirigentes de la banda de “imbéciles”, acudió ayer a la Audiencia Nacional para prestar declaración como testigo en el juicio que estaba previsto se celebrara ayer contra el dirigente de ETA Juan Lorenzo Laso Michelena, “Txikiardi”.

Empieza a cuidarte.

Nueva serie 400 Ya ha llegado el momento de pensar en ti. Te mereces un coche que conducirlo sea todo un placer, pero que además se preocupe por ti. Por tu seguridad. Como la nueva serie 400 de Volvo. El deportivo 440 y el prestigioso 460 te ofrecen toda la seguridad que sólo Volvo puede dar; con posibilidad de disponer de la tecnología TRACS (control de tracción), ABS y AIRBAG. Ven a tu concesionario oficial Volvo y entra en un mundo más seguro y más limpio. Porque los nuevos Volvo de la serie 400 además de pensar en ti, cuidan y respetan el medio ambiente donde vives, por delante de la legislación más exigente. Ven a Volvo y empieza a cuidarte. Seguro que te lo mereces.

Volvo 440 GLT 2.0 L. *Equipamiento de serie:* Dirección asistida. ABS. Climatizador manual. Luces antiniebla delanteras. Elevalunas eléctricos delanteros. Frenos de disco en las 4 ruedas. Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos. Cierre centralizado. Spoiler trasero. Ajuste lumbar asientos delanteros. Cristales tintados. Volante ajustable en altura. Cuatro altavoces y antena eléctrica. Altura ajustable en el asiento del conductor.

NUEVO MOTOR 2.0 L.



Precio recomendado Volvo Serie 400 desde 2.370.000 Ptas. (Impuestos y transporte incluidos).

VOLVO
Respuesta segura.

Concesionario oficial:

AUTO ESCAN, S.L.

Exposición, Venta y Servicio Postventa:
Ctra. Soria, 21.
Tels.: 43 53 61 - 43 22 61.
LA LASTRILLA. (SEGOVIA).

Liberadas las dos misioneras españolas secuestradas en Filipinas

Manila.- Fátima Uribarren y Julia Foraster, las dos monjas españolas que fueron secuestradas por un grupo separatista musulmán, llegaron hoy, viernes, a Manila pocas horas después de ser liberadas tras 19 días de cautiverio.

Pálidas y con signos visibles de cansancio, las dos religiosas de la orden carmelita Hermanas de la Caridad fueron recibidas calurosamente por autoridades españolas y filipinas al descender del avión militar que las transportó a la base aérea de Villamore.

El secretario filipino del Interior y de los Gobiernos Locales, Rafael Alunan, y el embajador de España en Filipinas, Hermilio Morales, encabezaban el grupo de autoridades que aguardaba la llegada de las dos monjas, así como una docena de religiosas.

Fátima Uribarren, de 63 años, y Julia Foraster, de 38, fueron secuestradas a punta de pistola el pasado 17 de enero por un grupo de individuos que, según militares filipinos, pertenecen al secesionista Frente Moro de Liberación Nacional.

La captura de las religiosas se produjo cuando ambas disfrutaban de un día de playa, en la ciudad de Jolo, capital de la sureña isla de Sulu, 950 kilómetros al sur de Manila.

La familia de Julia Foraster, recibió a las tres de esta madrugada, "con alegría y alivio", la noticia de la liberación de la carmelita.

María Teresa Foraster, hermana menor de Julia, explicó que estaban a la espera de una llamada de la secuestrada.

ACNUR intenta hacer llegar ayuda humanitaria a Sarajevo

Clinton anunciará en breve nuevas opciones de paz para Bosnia

El presidente estadounidense, Bill Clinton, anunciará "pronto" otras opciones de paz para intentar acabar con la guerra en Bosnia, si todas las partes implicadas no aceptan antes el plan propuesto por los mediadores Cyrus Vance y David Owen. La portavoz de la Casa Blanca, Dee Dee Myers, anunció ayer que Clinton hará pronto una declaración sobre el asunto, tras estudiar la situación actual.

Washington (Efe).—"Clinton presentará su propia propuesta que no estará necesariamente relacionada con el plan de Vance-Owen", añadió la portavoz.

La confirmación por la Casa Blanca del intento de Clinton de presentar sus propias alternativas para acabar con la guerra en Bosnia se considera un revés para los esfuerzos diplomáticos de Vance y Owen.

Los dos mediadores de Naciones Unidas y de la Comunidad Europea, el estadounidense Vance y el británico Owen, habían reclamado a la Casa Blanca que expresase su apoyo al plan de paz, pero EE.UU. sigue manteniendo una posición de neutralidad. Owen ha criticado, en este sentido, la posición de EE.UU. de no apoyar directamente el plan de paz y poner en peligro todo el proceso.

Fuentes de Naciones Unidas consideran que sólo el hecho de que la Casa Blanca estudie otras opciones supone un duro golpe para el plan Vance-Owen, que trasladaron las negociaciones a Nueva York precisamente en busca del apoyo del Consejo de Seguridad de la ONU a su proyecto.

La neutralidad de EE.UU. es interpretada como un rechazo del plan y, al mismo tiempo, una prueba de fuego

para el propio Clinton que sin experiencia internacional tiene en sus manos un asunto complejo y delicado.

Durante la campaña de las elecciones presidenciales del pasado año, Clinton prometió una actitud más agresiva para terminar con la guerra e incluso propuso levantar el embargo de armas a los musulmanes bosnios.

Con las declaraciones de la Casa Blanca, el presidente bosnio, el musulmán Alija Izetbegovic, no tendrá ahora ningún interés en aceptar el plan Vance-Owen a la espera de una oferta mejor de Clinton, señalan algunos observadores.

Fuentes de la ONU consideran, por su parte, que el proceso vuelve a entrar en una fase enormemente compleja. La presentación por Clinton de "otras alternativas" parece bien vista por el líder serbio bosnio, Radovan Karadzic, que señaló a su llegada a Nueva York que sería bien recibido un nuevo "plan Camp David" bajo los auspicios de Ginebra.

AYUDA

Por otra parte, la Alta Comisaría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) informó hoy, viernes, de que está intentando hacer llegar ayuda al centro de Bosnia por carreteras alternativas a la de Mos-



Bill Clinton

TELEFOTO EFE

tar, donde el martes fue atacado un convoy humanitario. Según el portavoz del ACNUR, Ron Redmond, "a raíz de ese incidente la alta comisaría de ese organismo, Sadao Ogata, decidió que se suspendiese el paso de asistencia humanitaria por la peligrosa carretera de Mostar".

"Mientras tanto, estamos empleando la carretera de montaña que el ACNUR utilizaba durante el verano y que por suerte no está cubierta de nieve, por lo que esperamos que setenta camiones distribuyan hoy ayuda en varias localidades del centro de Bosnia y en Sarajevo", subrayó el portavoz.

Redmond precisó que "la asistencia humanitaria sigue llegando también por vía aérea a la capital de Bosnia-Herzegovina.

Las sanciones al sector público español perjudicarán más a EE.UU.

Washington (Efe).— Si EE.UU. prohibiese a sus entidades públicas comprar productos españoles, los mayores perjudicados serían los fabricantes norteamericanos que venden equipo al sector público español, informaron hoy, viernes, fuentes comerciales españolas.

El agregado comercial de la Embajada de España en Washington, Manuel de la Cámara, dijo, sin embargo, que aún se desconoce si EE.UU. incluirá a España entre los países de la Comunidad Europea (CE) a los que quedará prohibido acceder al mercado público de este país en los sectores de energía, telecomunicaciones, transporte y agua.

El lunes el responsable de Comercio Exterior de Estados Unidos, Mickey Kantor, anunció que a partir del 22 de marzo aplicaría dichas sanciones a "todos o algunos estados miembros" de la CE, en represalia por la adopción de normas comunitarias que favorecen a sus productores a la hora de comprar equipo para dichas áreas.

De la Cámara aclaró que Kantor se refería a una directiva aprobada por la CE que entró en vigor el primero de enero pasado, pero que en el caso de España no estará vigente hasta dentro de tres años, y en el de Grecia y Portugal, hasta dentro de cinco.

La normativa fuertemente protestada por Estados Unidos prevé la posibilidad de rechazar aquellas ofertas en las que los productos procedentes de terceros países no comunitarios representen más del 50 por ciento del valor total del paquete ofertado.

La decisión alemana de reducir los tipos de interés es acogida con satisfacción en Europa

Madrid.(Efe).—La decisión del "Bundesbank" de reducir sus tipos de interés fue imitada ayer imitada por varios bancos centrales europeos y ha provocado diversas reacciones en los mercados bursátiles, así como una subida del dólar.

El "Bundesbank" redujo ayer, jueves, en un cuarto de punto su tipo de descuento, hasta el 8 por ciento, y en medio punto el Lombardo, que quedó fijado en el 9 por ciento, con el fin de contribuir a reducir las tensiones en los mercados de divisas.

En el plano interno, las medidas suponen la "continuación del rumbo de estabilidad" mantenido hasta ahora, si bien se produce "una modificación en el empleo de los instrumentos de la política monetaria", según un comunicado hecho público al término de la sesión del consejo del banco central alemán.

Después del anuncio del "Bundesbank", el Banco Nacional de Bélgica decidió bajar su tipo central de interés en un 0,10

por ciento, hasta el 8,30 por ciento, mientras que el de descuento se mantuvo en el 7,50.

La medida fue concertada con el Banco Nacional de Holanda, que redujo su tipo de interés especial del 8,5 al 8,3 y dejó su tipo de descuento en el 8 por ciento.

El Banco Nacional de Austria también reaccionó con reducciones en sus tipos: el de descuento pasó del 7,875 al 7,5 por ciento y el Lombardo del 9,25 al 8,75. Aunque Austria no es miembro del Sistema Monetario Europeo (SME), su Banco Central suele seguir el rumbo marcado por el "Bundesbank".

En Alemania, bastó la noticia de que el consejo del Banco Central había convocado inesperadamente y a corto plazo una rueda de prensa para que el dólar se disparara de golpe a entre 1,65 y 1,66 marcos.

TRANQUILIDAD

Este alojamiento de las riendas monetarias en Alemania ha

sido acogida con satisfacción en medios políticos y económicos europeos, excepto en el propio país, donde las opiniones han sido divergentes.

No obstante, todos han coincidido en recordar que la medida debería haberse producido antes para devolver la estabilidad a los mercados monetarios.

El presidente del "Bundesbank", Helmut Schlesinger, dijo que la decisión puede contribuir a devolver la tranquilidad al SME.

El ministro británico de Economía, Norman Lamont, dió la bienvenida a la medida, aunque hizo referencia a la tardanza, y señaló que los mercados no deben olvidar que las tasas de interés pueden bajar como subir. El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, afirmó que "el impacto psicológico de la medida será muy positivo para los mercados".

También el comisario europeo de Finanzas, Henning Christophersen, consideró la bajada



Helmut Schlesinger.

TELEFOTO EFE

de los tipos de interés en Alemania como "una importante contribución hacia la restauración de la estabilidad monetaria en Europa".

El Gobierno español manifestó igualmente su satisfacción por la medida, al considerar que ayudará a la estabilidad del SME, según una nota del Ministerio de Economía.

Un muerto en los enfrentamientos entre refugiados en Alemania

Augsburgo (RFA).— Un muerto y varios heridos graves es el resultado de violentas peleas registradas anoche entre grupos rivales extranjeros en el centro de acogida de refugiados de Zimdorf y en Augsburgo.

En la central de acogida de solicitantes de asilo de la ciudad bávara de Zimdorf se enfrentaron dos grupos chinos rivales, y en la reyerta resultó muerto a cuchilladas un hombre de 30 años y otros dos sufrieron lesiones graves. La Policía detuvo a ocho de los agresores, y otro logró huir.

Mientras tanto en Augsburgo (Baviera) fue asimismo hospitalizado anoche en estado crítico un yugoslavo de 29 años, con dos impactos de bala que le disparó un turco de 23 años en una pelea, el cual también logró huir. La violencia entre extranjeros se ha convertido en un hecho cotidiano en Alemania.

NUEVOS MODELOS, NUEVOS MOTORES Y MAS EQUIPAMIENTO.

Finance
BMW
Leasing

SU DEMANDA:
4, 6 U 8 CILINDROS. BERLINA O TOURING.
GASOLINA O DIESEL. TRACCION TRASERA O TOTAL.



NUESTRA OFERTA: LA SERIE 5 DEL 93.

VERSATILIDAD TOTAL BMW.

Entre las dimensiones de nuestra Serie 7 y la manejabilidad de la Serie 3, nuestra gama intermedia, la Serie 5, presenta hoy **nuevos modelos** entre los que encontrará desde los más familiares hasta los más deportivos. Con **nuevos motores** de 4, 6 y 8 cilindros y hasta 340 CV. El **turbodiesel más rápido del mundo** o cinco modelos **Touring** y dos de **tracción integral**. Y en cualquiera de ellos, desde el 518i, el más accesible de la gama, **más equipamiento de serie**, que ofrece, entre otros, desde aire acondicionado hasta dirección asistida y ABS.

SEGURIDAD INTEGRAL BMW.

Prevención: Incluye sistemas antibloqueo de frenos, o de antideslizamiento en aceleración y deceleración, regulación electrónica de la suspensión o servodirección electrónica.

Protección: Incluye desde zonas de deformación programada hasta habitáculo de alta rigidez o airbag.

La Protección de Terceros, la educación vial y la coordinación de los transportes terrestres, públicos y privados, de pasajeros, así como la seguridad de las carreteras, son también parte del amplio concepto de Seguridad Integral BMW.

En el cuadro adjunto podrá conocer hasta dónde llega la Serie 5 del 93. Detalles que podrá ampliar llamando al **900-102030**, Servicio de Información BMW, y que, si nos visita en nuestra Concesión, podrá probar personalmente en el Serie 5 que desee.

MODELO	Cilindros/Potencia CV.	P.V.P.*
518i	4/113	3.682.000
520i	6/150	4.323.000
525i	6/192	5.128.000
530i	8/218	6.323.000
540iA Automático	8/286	7.640.000
M5	6/340	10.676.000
525tds Turbodiesel	6/143	4.817.000

MODELO	Cilindros/Potencia CV.	P.V.P.*
525ix Tracción total	6/192	5.878.000
520iT Touring	6/150	4.700.000
525iT Touring	6/192	5.522.000
525tdsT Turbodiesel Touring	6/143	5.221.000
525ixT Tracción total Touring	6/192	6.273.000
530iT Touring	8/218	6.699.000

* Precio final recomendado: transporte, IVA y nuevo impuesto de matriculación incluidos.

EQUIPAMIENTO DE SERIE PARA TODOS LOS MODELOS: ABS. Aire Acondicionado. Dirección asistida. Faros de óptica elipsoidal. Cierre centralizado. Elevalunas y retrovisores eléctricos. Neumáticos de perfil bajo. Pre-equipado de radio. Amortiguadores bitubo de gas. Electrónica Digital del Motor.



**AUTOMOVILES
MATESANZ, S. A.**

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01.
Taller: Somosierra, 28. Tels. 43 39 71 / 44 19 18 (P.I. El Cerro).
SEGOVIA

Considerado todo un logro dada la legislación laboral de EE.UU., muy por debajo de la europea

Las mujeres estadounidenses podrán obtener tres meses de permiso laboral por maternidad

Tras ocho años de debates y dos vetos de la Casa Blanca, las mujeres de Estados Unidos podrán obtener tres meses de permiso laboral —sin sueldo, pero con beneficios médicos— cuando den a luz o adopten a un niño. El permiso laboral se considera todo un logro dada la estricta legislación laboral estadounidense.

Washington (Efe).—En la legislación estadounidense los derechos de los trabajadores están muy por debajo de los europeos, donde este tipo de beneficios se aplican desde hace años y, por supuesto, sin perder el sueldo.

La legislación sobre el permiso laboral por razones familiares

fue vetada en dos ocasiones por el anterior presidente de EE.UU., George Bush, sin que el Congreso pudiera reunir después las dos terceras partes de los votos necesarios para anular el veto presidencial.

La nueva normativa legal afecta a aquellas empresas con al

menos 50 empleados, que podrán recuperar los gastos médicos de los trabajadores con permiso si éstos no regresan.

Sólo un cinco por ciento de las compañías de la nación tiene menos de 50 empleados, pero emplean a más de la mitad de los trabajadores del país.

Debido a ese factor, y a que en una docena de estados cuentan ya con una legislación similar a la aprobada por la Cámara de Representantes, se calcula en unos 2,5 millones los trabajado-

res los que saldrán beneficiados con la nueva disposición legal.

Por otra parte, Bill Clinton ha escogido a la jueza de Nueva York Kimba Wood, de 49 años, como titular del Departamento de Justicia.

La cadena "NBC" informó ayer que Clinton se decidió por la jueza en un tema de postulantes para el único cargo que queda vacante en su Gabinete, después de que la abogada Zoe Baird renunciara a la designación hace dos semanas.

Escobar, acorralado por los que eran sus aliados

Santafé de Bogotá (Efe).—El narcotraficante confeso Pablo Escobar se encuentra acorralado por quienes fueron sus fieles seguidores y hombres de confianza, afirmó el director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS, policía secreta), Fernando Brito.

Escobar decidió extorsionar y combatir a sus propios socios, ordenó asesinar a importantes jefes del narcotráfico del departamento de Antioquia, que formaban parte del "cártel de Medellín", y eso sembró la incertidumbre y el desconcierto entre sus seguidores, declaró Brito a la emisora "Radio Reloj".

"Esa forma despiadada de asesinar y perseguir a quienes le sirvieron y acompañaron promovió la desertión de sus hombres, que, ante el temor de ser acibillados por su propio jefe, empezaron a hablar y a buscar la protección de las autoridades", añadió.

Brito destacó que, además, se debe entender el deseo de los que cayeron en el crimen y ahora buscan, por medio del suministro de información, reducir sus condenas al colaborar efectivamente con las autoridades. A Escobar se le considera responsable de atentado del pasado sábado que costó la vida de 21 personas en la capital colombiana.

PANORAMICA

EE.UU.— La Casa Blanca confirmó ayer, jueves que se aumentarán los impuestos sobre la renta a los contribuyentes más ricos, al tiempo que definió el problema del desempleo como el más acuciante de la economía estadounidense y ante el que Bill Clinton ha prometido todo su esfuerzo.

MOLDAVIA.— El Parlamento de Moldavia eligió ayer por mayoría absoluta, a su nuevo presidente, el hasta ahora embajador en Moscú, Piotr Luchinski, quien sustituye a Alexander Moshanu, cuya dimisión el pasado viernes por su apoyo a la reunificación con Rumanía llevó a una crisis política.

BIELORRUSIA.— El Parlamento de Bielorrusia ratificó ayer el primer Tratado de Reducción de Armas Estratégicas START I, con lo que de las cuatro repúblicas heredadas del arsenal nuclear soviético, sólo queda Ucrania sin hacerlo.

GRAN BRETAÑA.— La Cámara de los Lores autorizó ayer que se deje morir a un joven que está en coma desde hace casi cuatro años, en una decisión sin precedentes y que crea jurisprudencia.

ANGOLA.— La decisión de un grupo de generales del grupo rebelde UNITA de volver a integrarse en las fuerzas armadas angoleñas supone otro duro revés para Jonás Savimbi, el líder de la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola.

No se imagine lo que cuesta un Mercedes.



Pregúntelo.

► Imagínese que por 2.990.000 ptas.* usted puede tener un Mercedes 190 E. Y además imagínese las numerosas facilidades

que Segauto le ofrece en la clase 190.

► Imagínese que no habrá mejor oportunidad que esta. Venga a Segauto y pregunte.

*IVA y nuevo impuesto de matriculación incluido.



Mercedes-Benz

CONCESIONARIO
OFICIAL

SEGAUTO, S.A.

Peñalara, 10. Pol. del Cerro.
Tel.: 42 76 11. 40006 SEGOVIA.

NATACION

Los juegos escolares de Segovia celebran las pruebas en Avila

J.M.M.

Los juegos escolares están en "pleno apogeo". Cada equipo, cada colegio, juega donde puede o donde le dejan.

En el tema de la natación la cuestión está muy clara, dado que en la convocatoria de los juegos "entra" también la natación y la Diputación Provincial, que ya asumió estas competencias, quiere que los escolares de Segovia también puedan participar en esta competición, se lleva a éstos a Avila, donde si bien es cierto que existen restricciones en la distribución del líquido elemento, disponen de dos piscinas cubiertas.

ONCE PRUEBAS

Once pruebas disputarán los nadadores segovianos que saldrán de Segovia en autobús el sábado a las cuatro de la tarde.

Seguramente, ésta no será la única "travesía" que hayan de realizar hasta la ciudad abulense dentro del desarrollo de los juegos escolares los nadadores segovianos, que ante la presumible falta de eficacia de la Junta de Castilla y León por resolver el "atasco" de la obra de Segovia, ("floritura arquitectónica", como la define el director general de Deportes, Miguel Angel García Recio), continúa siendo el colectivo errante de la Comunidad.

FUTBOL SALA

Para el entrenador de Caja Segovia el equipo funciona

"Elías no es un jugador que haya fichado sólo para achicar balones"

Puede que se esté criticando en exceso al joven equipo de Caja Segovia en estos primeros lances de la liga. Puede que así sea y que los que estemos equivocados seamos los que enjuiciamos su labor sobre la cancha, lo que siempre sería mucho mejor, ya que si el que se equivoca es el equipo...

JOSE M. MARTIN

Ha quedado demostrado a lo largo de los encuentros que se llevan jugados en la liga, que la "sintonía" entre el juego que realiza el conjunto de Caja Segovia y el que prefieren los aficionados, existe cierta diferencia.

Sin embargo el entrenador, Jesús Mateos, se siente satisfecho de lo que hasta ahora hizo el conjunto, "en líneas generales así es y estamos ahora practicando cosas nuevas para que los jugadores cojan más responsabilidad, sobre todo en ataque, con una mayor concentración en defensa".

El técnico, que no está de acuerdo con las críticas que se hacen al juego del equipo, invitó a los informadores a que observáramos los entrenamientos de su equipo.

Claro que si se entrena muy bien y luego se pierden los encuentros... "eso está claro. Siempre hubo jugadores de entrenamiento y jugadores de partido, a los que yo prefiero.

Cuando hice esos comentarios lo que quise expresar es que aquí se está haciendo un trabajo serio y coherente".

Era obligado hablar de Elías, de su actual posición en

la cancha, de su juego para el equipo y del equipo para él, "yo comenté al inicio de la liga que a mí me interesaba Elías dentro del conjunto, pero respetando siempre las características técnicas de cada jugador y su individualidad. Y yo no conozco otra forma de defender que no sea con orden. Puede que haya momentos durante el partido en el que Elías, porque el resultado es muy apretado, le he mantenido excesivamente en cancha y ha realizado un trabajo enorme. Lógico es que en determinados momentos le falte la frescura del último metro. Es algo que estamos planteando, para que otros jugadores también tomen esa responsabilidad, porque Elías no es un jugador que esté fichado únicamente para achicar balones".

QUE SE QUITEN LA MASCARA

Dice el técnico que ya ha llegado la hora de que "se tiene que descubrir todo el mundo la máscara y decir aquí estoy yo, o no valgo para estar aquí. Eso desde el entrenador hasta el último jugador. Porque el equipo, y eso no debe de ponerse en duda, juega para dar espec-



Jesús Mateos, entrenador del Caja Segovia.

ARCHIVO

táculo. La pasada semana jugamos frente a Interviú, perdimos tres cero, en un resultado engañoso, y a mí me felicitaron todos los jugadores de Interviú, y el público estuvo aplaudiendo casi de forma constante el juego de nuestro equipo".

Comenta Mateos que si Caja Segovia defendiera "como Sege Zaragoza, aquí

nos pitaría todo el mundo, mientras que al equipo aragonés le aplauden ocho mil espectadores. Nosotros si defendemos atrás y los jugadores y la afición lo entienden, podremos propiciar contraataques. Si nosotros defendemos como lo hizo Interviú, en media cancha, en Segovia nos empiezan a silbar. Pero quiero dejar claro que aquí hay una gran afición".

Comenzó la segunda vuelta de la Liga Provincial con derrota del líder

El no va más: ¡Veinte goles! marcó Ciresa al Hotel Lucía

JAVIER MESA

Comenzó la segunda vuelta en la competición de la liga provincial de fútbol sala, con la sorprendente derrota del líder de la Primera, Salón de Té Diva, ante un irregular Santius-te Nava.

En Segunda División, goleada de escándalo de Ciresa a Hotel Lucía.

Los resultados de la Primera División fueron estos:

S. Teresa, 2 (José y Juan); Planta Baja, 3 (Oscar 2 y Raúl).

Masigal, 5 (Cachuli 2, Javi, Cobos y J. Pablo); Samboal, 7 (Israel 5 y Marcos 2).

P. Celia, 3 (Santos, Javi y Angel); Unami, 2 (Delgado y J. Luis).

P. Encuentro, 4 (Chema 2 y Julio 2); C. Gómez, 5 (Alfonso 4 y Yoldi).

Caja Segovia, 4 (Quique, Jesús, Oscar y José); C. González, 5 (Raúl 2, Vicente, José y Angel).

Santius-te, 6 (Roberto 3, Goyo, Misael y Juan); Salón Té Diva, 0.

Annisa, 2 (Luis y Alberto);

Hogar, 9 (Félix 6, José, Javier y Pineda).

CLASIFICACION: Planta Baja 21 puntos; Salón Té Diva 19; Hogar y C. Gómez 18; Samboal 15; P. Encuentro 14; Unami, C. Segovia, Santius-te y Annisa 12; Masigal 9; C. González 6; S. Teresa y P. Celia 4.

MAXIMO GOLEADOR: 45 goles Israel (Samboal).

JORNADA 15: Sábado 6, Frontón:

16,45 h. Unami-S. Teresa.

Samboal: 19,00 h. Samboal-Santius-te.

Domingo 7: Pedro Delgado: 9,00 h. Salón de Té Diva-Annisa.

11,30 h. Hogar-Caja Segovia.

12,45 h. C. Gómez- P. Celia.

14,00 h. Planta Baja-Masigal.

La Granja: 12,00 h. C. González-P. Encuentro.

Martes 9, P. Delgado: 22,00 h. Hogar-Masigal.

SEGUNDA DIVISION

En la Segunda División de la Liga Provincial de fútbol sala

destacó la goleada del Ciresa al Hotel Lucía.

Los resultados de esta jornada fueron los siguientes: Bar Sitio, 8 (Eugenio 4, Dionisio, Juan, Diego y Chema en p.p.); Noé-Happis, 1 (Bartolomé).

A. San Pablo, 7 (Raúl 4, Jaime 2 y Alberto); Atrio Bar, 2 (Javi y Carlos).

C. Garcillán, 20 (Luis 6, Carlos 5, Rincón 3, Roberto 3, Javi 2 y Antonio); H. Lucía, 2 (Esteban y Oscar).

D. Soto, 3 (José, Fernando y Demetrio); Bar Madrid, 2 (Javi y Cervigón).

T. Porrón, 6 (Chema 2, Santi 2, Angel y Raúl); CBS, 10 (Javi 3, Ignacio 3, Raúl, Roberto, Carlos y Chema en p.p.).

Bar Gallego, 7 (Juan 3, Fco. 2, Miguel y José); Fuentepeelayo, 6 (Adolfo 2, Martín, José, Lorenzo y Jesús).

Muñoveros, 12 (Luis 4, José A. 4, José 2 y Luis 2); O. Espinar, 4 (Santi 3 y Jesús).

CLASIFICACION: Muñoveros 25 puntos; Ciresa y Fuentepeelayo 19; Bar Madrid y Bar Gallego 16; O. Espinar y Bar Sitio



Goleadas de escándalo en la Liga Provincial.

PEÑALOSA

13; Atrio 12; T. Porrón, CBS y D. Soto 10; A. San Pablo 8; H. Lucía 7; Noé-Happis 0.

MAXIMO GOLEADOR: 32 goles Cervigón (Bar Madrid).

JORNADA 15: Sábado 6, Frontón:

15,00 h. O. Espinar-Bar Gallego.

19,15 h. H. Lucía-Muñoveros.

20,30 h. Noé-Happis-D. Soto. Pedro Delgado:

15,30 h. CBS-Bar Sitio.

La Granja: 17,30 h. Bar Madrid-C. Garcillán.

Fuentepeelayo: 19,15 h. Fuentepeelayo-A. San Pablo.

Domingo 7, Pedro Delgado: 10,15 h. Atrio-T. Porrón.

FUTBOL

Antic sustituye a Irureta como técnico del Oviedo

Oviedo (Efe).— El serbio Radomir Antic sustituirá a Javier Irureta como entrenador del Real Oviedo, cuyo consejo de administración decidió anoche el cambio de técnico por la mala marcha del equipo, decimoquinto en la clasificación con quince puntos y siete negativos.

El consejo de administración del Real Oviedo SAD adoptó esta medida en una reunión en la que estuvieron presentes once de los quince consejeros del club.

Entre las ausencias, destacó la del presidente, Eugenio Prieto, que se encuentra en Madrid para asistir a una reunión de la Liga de Fútbol Profesional y que no quiso, al ser requerido por Efe, comentar la posible contratación de Antic hasta que el consejo de administración tomara una decisión oficial.

Radomir Antic ha sido contratado por lo que resta de temporada, por la que recibirá 20 millones de pesetas, y para la próxima campaña, en la que su ficha rondará los 60 millones.

En el partido que el Real Oviedo debe disputar el próximo domingo en Bilbao se sentará en el banquillo el segundo entrenador del equipo, Julio Marigil.

Javier Irureta, que llegó al banquillo del conjunto carbayón en la temporada 1989-90 en sustitución de Vicente Miera, clasificó al equipo asturiano por primera vez en la historia para jugar la Copa de la UEFA en su segunda campaña en el equipo.

Con anterioridad el técnico vasco, de 44 años, había dirigido al Getxo, Sestao —al que ascendió a Segunda División— y al Logroñés.

El Atlético terminó el partido con nueve hombres y la cuenta atrás para Aragonés se aproxima

0-5 El Barcelona sentenció la eliminatoria copera en el Vicente Calderón

La cuenta atrás para Luis Aragonés, entrenador del Atlético de Madrid, se aproximó hasta el fatídico cero y la mejoría soñada por los atléticos en la Copa del Rey no se produjo sino que quien reaccionó fue el Barcelona, que se rehabilitó con una goleada de escándalo ante un rival que acabó con nueve hombres.

Madrid (Efe).— El Barcelona, para el que el trauma de jugar en el estadio Santiago Bernabéu se convierte en placidez en el Vicente Calderón, donde la alineación de Johan Cruyff suele ser la lógica, destrozó al Atlético de Madrid, que sólo se le resistió durante los primeros veinte minutos.

En ese período, el Atlético fue un equipo rápido, con Sabas como punta de lanza, que dispuso de hasta ocasiones de gol, marradas por el mexicano Luis García, el heredero del número 10 de Paulo Futre.

Luego, el Barcelona tejó su peculiar telaraña en el centro del campo donde comienzan a caer la mayoría de sus rivales y sin prisa pero sin reposo buscó los huecos, las famosas diagonales y, en definitiva, el triunfo. La reprimenda en la víspera de Johan Cruyff a sus extranjeros dio aparentemente resultados, pues la tripleta foránea del Barcelona rindió al ciento por ciento y hasta Witschge se sumó a la fiesta.

Ese rendimiento no se quedó en el temido por Cruyff 95 por ciento y la diferencia se apreció de tal manera que no



Zubizarreta atrapa con dificultades el balón ante el acoso de Luis García.

TELEFOTO EFE

permitió que el Atlético se iluminara en la Copa como campeón que es todavía del torneo.

El único triunfo de la noche del Atlético fue dejar sin marcar a Hristo Stoichkov. El búlgaro, autor de tres goles en la Liga y uno en la Supercopa en este escenario la presente temporada, aunque burló los rústicos marcajes (pasa el balón, no el hombre) de Tomás Reñones y en algunos minutos de Patxi Ferreira, volvió a estar negado ante el gol. Jesús Gil, presidente del Atlético de Madrid, dijo al término del encuentro frente al Barcelona que "lo normal era aceptar la sugerencia de Luis de buscar un revulsivo, un nuevo entrenador", pero que él es "tan original" que no está de acuerdo con él.

HUMILLACION

"Cuando las cosas van muy mal y recibes una humillación tan grande como la de hoy es lógico que todo el mundo saque sus conclusiones. También hay que entender las posturas de muchos aficionados, que querían pagarlo con Luis", comentó Gil.

"Ayer, anticipándome a lo que podía ocurrir, dije que estos asuntos no son tan trascendentales para condicionar las

actuaciones de las personas. Me he reunido con claridad meridiana con la plantilla. Comprendo que estén tan desmoralizados como yo, pero nuestra reacción de Tenerife ha durado muy poco". "Estamos todavía en la Recopa y hacer un papel digno en la Liga es nuestro objetivo, porque de la Copa ya estamos fuera", declaró. "A mí me gusta ponerme en lo peor. Pienso que irme a Segunda o jugar la promoción será difícil, aunque el Olímpicos en la Recopa a lo mejor nos mete 7-0. Pero lo que más me preocupa es la mentalización del equipo para el encuentro

AJEDREZ**Poco interés en la segunda jornada del campeonato de Fuentepelayo**

JESUS OLMOS

Se disputó la segunda jornada del IV campeonato de ajedrez de Fuentepelayo, que registró poco interés ya que faltaron a la cita el cincuenta por ciento de los jugadores. No obstante, los que asistieron jugaron sus partidas con verdadero afán de superación.

Cabe destacar la victoria de Barrio sobre J. Olmos, empleando una cerrada defensa ante la apertura del P4R del primero y ataque continuo. Las demás partidas tuvieron un desarrollo normal, ganando los que jugaban con blancas y sin sorpresas.

Al final de esta ronda, el primer grupo lo ocupan A. Olmos y Manzano, mientras que Barrio encabeza en solitario el segundo.

El torneo está organizado por la asociación "Taller Cultural".

BALONCESTO**65-73 El Joventut recuperó la esperanza en la cancha del Limoges francés**

Limoges (Francia) (Efe).— El Joventut de Badalona realizó un buen partido en la pista del Limoges francés, al que derrotó por 65-73 con una notable actuación del estadounidense Corny Thompson, y afronta el futuro en la Liga Europea con optimismo al tener que disputar los dos partidos que le restan en el Pabellón Olímpico.

Los badaloneses supieron mantener el partido bajo su control y sólo permitieron que los galos llegasen a tener una renta máxima de cuatro puntos.

Desde el comienzo, el ex-jugador de la Liga profesional norteamericana (NBA) Michael Young se erigió en el máximo peligro para los catalanes, que sin embargo supieron controlar al esloveno Jurij Zdovc, el otro gran bastión del Limoges.

Harold Pressley fue fundamental para controlar la arrolladora salida de los locales y con-

siguió doce de los dieciséis primeros puntos de su equipo.

El trabajo defensivo de los badaloneses jugó un papel fundamental, aunque no llegó a evitar la tremenda reacción de los jugadores de perímetro del cuadro gallo, que con Frederic Forte, Young, quien finalizó con treinta puntos en su casillero, y el Zdovc, en racha lograron cobrar ventaja al descanso (37-34).

En la reanudación, la labor reboteadora de Corny Thompson, máximo anotador de su equipo con 25 puntos, y de Ferrán Martínez lanzaron a un equipo muy bien dirigido por Rafa Jofresa y a los 25 minutos el marcador reflejaba un 43-44 esperanzador para los españoles.

JUGADA DECISIVA

La jugada decisiva llegó a los 37 minutos, cuando Tomás Jofresa encestró un triple que colocó al Joventut con cuatro puntos

de ventaja (59-62). No obstante, tuvo que ser Jordi Villacampa quien llevase la tranquilidad a la escuadra badalones con otro triple, éste a falta de un minuto, que situó al conjunto de Lolo Sainz seis puntos por encima de su rival (61-67).

Las desesperadas faltas de los jugadores franceses sólo alargaron el desenlace por el que el Joventut luchó todo el partido y que le da un importante respiro a la vez que le mantiene con aspiraciones.

Por su parte, el Doma Godella se clasificó ayer para las semifinales de la Copa de Europa femenina al vencer al Dínamo de Kiev por 82-55.

El conjunto que dirige M. Vukovic se mostró muy superior al ex equipo soviético y con Zasloukskaia de alero junto con las pivotes Geuer y McClain formaron un bloque prácticamente insuperable.

EN BREVE

CICLISMO: El neoprofesional alcarreño José Antonio Espinosa, del equipo Deportpublic, fue el protagonista de la tercera etapa de la Vuelta a Andalucía, que ganó el belga Jo Planckaert (Novemail Histor), al pedalear en solitario durante 115 kilómetros de los 162 de los que constaba la jornada. La general sigue comandada por el mallorquín Juan Llaneras, del ONCE.

FUTBOL: El gerente deportivo del Tenerife, Santiago Llorente, manifestó ayer a Efe que la noticia difundida por el diario italiano "Il Messaggero" sobre el presunto fichaje del argentino Fernando Redondo por el Milán es "una bobada".

TENIS: El español Sergio Bruguera, segundo cabeza de serie, se ha clasificado para disputar la tercera ronda del torneo de tenis de Marsella, tras derrotar ayer al francés Guillaume Raou por 6-4, 5-7 y 6-4. La sorpresa de la jornada la protagonizó el italiano Gianluca Pozzi, que eliminó a Ivan Lendl por 6-4, 5-7 y 6-4.

Los vecinos han tomado medidas para humanizar sus ritos y los festejos populares se han convertido en testimoniales

La prohibición del sacrificio de animales en fiestas deja al descubierto el debate entre la tradición y la ley

Guarrate y El Pego tienen todavía la última palabra en las fiestas que se celebran durante los próximos días, pero si siguen los pasos de su entorno algo habrá cambiado en los festejos popula-

res de Zamora con implicación de animales. Se han humanizado. Han sido este año menos sangrientos, menos conflictivos, pero también menos tradicionales; a veces, puramente testimoniales.

MARIA HERNANDEZ. (Ical).

Un pacto entre los quintos y el gobernador vical de la provincia permitió a la cabra de Manganeses de la Polvorosa caer desde menos altura. La amenaza de sanción hizo que los gallos de Castrogonzalo y Villamor de los Escuderos conservaran intacto el cuello. Algo ha tenido que ver en el cambio la presión de la opinión pública y los conflictos vividos en 1992 por los que hasta nueve vecinos hubieron de sentarse en el banquillo de los acusados.

Aunque la polémica empieza mucho antes, enero es el mes clave. San Antón, San Vicente o San Anselmo, reciben este mes los honores de los mozos de los pueblos cuando se encaminan al servicio militar. Castrogonzalo toma la delantera en el calendario con la tradicional "carrera de gallos", que luego se repite, con ligeras variaciones, en El Pego, Villamor de los Escuderos y Guarrate. Antes nadie discutía la costumbre, los ancianos lo recuerdan desde niños y algunos estudiosos creen que el rito se hizo particularmente cruel durante la invasión napoleónica, cuando el animal empezó a ser torturado.

El triunfo de los animales

M.H.

A partir de ahora se abre una nueva etapa en este tipo de festejos. Dentro de unos años probablemente no haya más que el recuerdo, pero de momento los pueblos protagonistas no podrán perdonarnos en mucho tiempo haber pasado a las páginas de las hemerotecas como bárbaros y salvajes.

Ellos saben que la ley acabará imponiéndose hasta las últimas consecuencias, que los tiempos han cambiado. El gobernador civil se encargará el próximo año de que los acontecimientos sean todavía más suaves, "porque todo es mejorable y hay que cambiar algunas cosas", decía al concluir el salto de Manganeses.

Poco a poco la polémica se irá diluyendo en el recuerdo, y los miles de visitantes y curiosos despuestos a contemplar el espectáculo quedarán reducidos a unos cientos. La fiesta acabará siendo la verdadera protagonista, y los animales serán los grandes triunfadores, aunque muchos sigan apelando a la tradición para que nada cambie. Lo que nadie podrá discutir es que las cosas se han sacado de quicio.

El espectáculo consistía en la decapitación del gallo, que previamente era colgado de las patas en una cuerda que atravesaba la calle. Los quintos, a galope de caballo, debían arrancar la cabeza del animal con una sola mano. Pero las espeluznantes imágenes de la fiesta fueron difundidas por cadenas de televisión de muchos países como ejemplo de rito espeluznante, y a la mesa del gobernador civil de Zamora, Angel Gavilán, llegaron miles de cartas que pedían el cese de un acto cruel y sanguinolento. El representante del Estado, amparándose en la reglamentación vigente sobre convocatorias públicas, prohibió la carrera y amenazó con una sanción "lo más severa posible" a los infractores.

PROHIBICION Y PARODIA

La prohibición se había hecho efectiva ya otros años, pero los quintos solían decir "pagaremos la sanción, haremos una colecta pero seguiremos corriendo a los gallos", casi siempre alentados por los mayores. Hasta que en el 92 llegó la sanción que en estos momentos se encuentra recurrida.

Lo cierto es que en la segunda semana de enero, Castrogonzalo se llenó de bandos municipales haciéndose eco de la prohibición y el alcalde, Gonzalo García, culpaba al gobernador civil de meterse en las tradiciones de la provincia.

Al final los quintos de Castrogonzalo decidieron hacer la carrera a su modo. No hubo sangre, sino una parodia sencilla, con una raya pintada en el suelo y carrera tras los gallos hasta la meta. En Villamor de los Escuderos sucedió otro tanto de lo mismo, los gallos fueron colgados

en canastas, y en su lugar se corrían las típicas cintas. "Nosotros no somos salvajes, no maltratamos a nadie, queremos a los animales", eran las consignas repetidas por los mozos del pueblo, frente a los que querían "demostrar lo que se tiene que hacer y lo que se ha hecho toda la vida". Pero ganaron los jóvenes. No hubo sangre y el gobernador civil se mostró satisfecho de que el protagonismo volviera a estar "donde corresponde, que es en la fiesta".

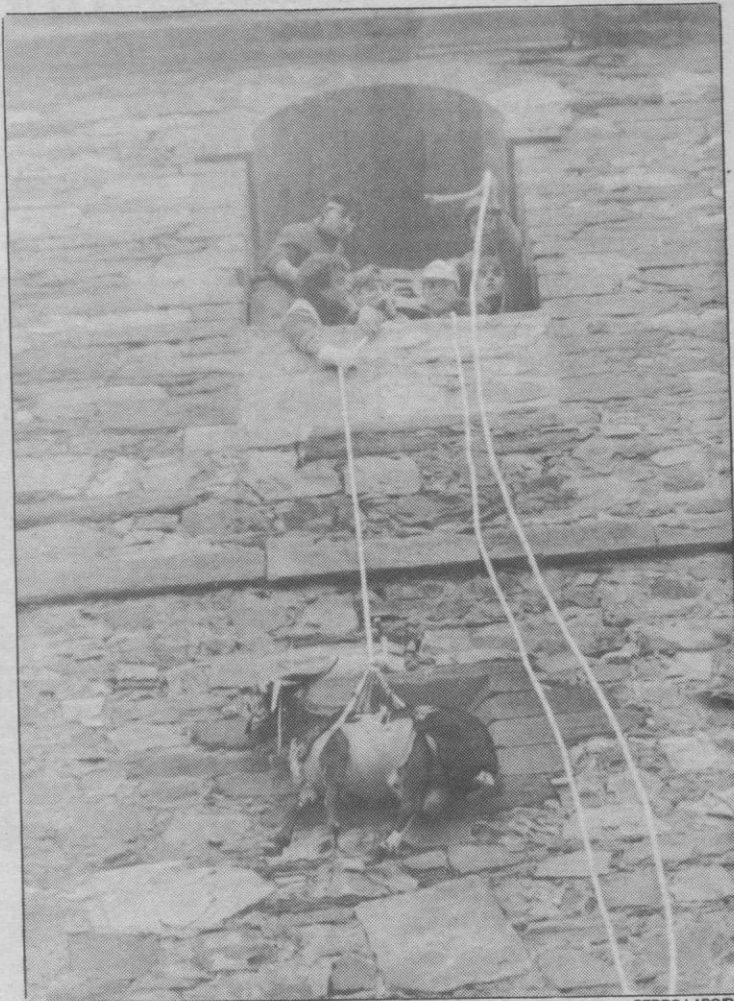
DEL PELLEJO AL ANIMAL VIVO

Lo de Manganeses es otra historia. El argumento de la tradición no podía ser utilizado porque el salto se remonta sólo 18 años atrás, cuando un grupo de matrimonios decidió convertir en realidad una leyenda.

Paquita Serrano tiene 54 años y siempre ha vivido en el pueblo. Está dolida pero recuerda con alegría las fiestas del patrón, que culminaban al tercer día con un baile de disfraces "al que llamamos el salto de la cabra porque todos podemos hacer durante unas horas lo que queremos".

Paquita se hace eco de la leyenda según la cual al inicio de los festejos una cabra era lanzada desde lo alto del campanario, y si moría como consecuencia del vuelo desde 20 metros de altura se trataba de un mal presagio, por lo que no debían tener lugar las celebraciones, mientras un animal que sobrevivía significaba diversión garantizada.

Hace 18 años un grupo de matrimonios decidió que la leyenda debía tener una parte de verdad, y sin que nadie pueda relatar exactamente por qué, la



PEDRO LADORE

La cabra de Manganeses, fue bajada con una cuerda.

representación física de una cabra se convirtió en la mascota de la fiesta del pueblo y un pellejo fue lanzado relleno de serrín desde lo alto de la torre del campanario. "La economía no estaba para perder un animal vivo", recuerda Paquita, pero ello no fue obstáculo para que el fetiche fuera convirtiéndose en el rito más solemne de la fiesta, objeto de cantos y bailes, centro de diversión.

UN ACCIDENTE

La cosa no pasó de ahí probablemente hasta que los quintos se hicieron cargo de la fiesta, hace una década. Ellos decidieron sustituir el pellejo por el animal, que atado con cuerdas era descendido hasta unos 10 metros del suelo y desde allí caía sobre una lona, que algunas veces se suprimía "porque nunca nos planteamos si era bueno o malo, si la cabra sufría o no, porque se veía como algo natural", relata un lugareño.

Para los organizadores del festejo sólo una vez falló el parapeto y el cuadrúpedo murió estrellado contra el suelo, "pero eso es un accidente y también los hay en los circos y fallecen personas", dice muy enfadado un vecino.

Empezaban ya a sonar las primeras voces de proteccionistas, pero el espectáculo con resultado mortal de ese año sirvió como argumento consistente para que llegasen cartas de protesta a lugares como el Gobierno Civil, el Vaticano, el Ayuntamiento del pueblo o el Ministerio del Interior. Había que prohibir ese espectáculo morboso, denigrante y salvaje, a las puertas del siglo XXI. Los medios informativos nacionales y extranjeros se hi-

cieron eco del suceso, y llegó la prohibición, las sanciones y los curiosos llegados de todas partes.

El pueblo sigue sin entender el revuelo que se arma por una cabra. "¿Y los tosos?", se preguntan muchos. Mas el salto de la fiesta de 1992 fue la gota que colmó el vaso. Manganeses estaba tomada por la Policía, a petición del alcalde, para impedir la ceremonia. Los quintos habían preparado una especie de cuna para descender al animal, pero los ánimos estaban muy caldeados y los representantes de los medios informativos fueron considerados por la población como los únicos responsables de la prohibición. Se habían dicho muchas cosas, y no precisamente buenas. Desde luego no todas ellas ciertas.

Periodistas y fuerzas del orden cargaron con las iras de los vecinos, nueve de los cuales se sentaron en el banquillo de los acusados el pasado 13 de enero, con el resultado de multas entre 5.000 y 15.000 pesetas, y penas de uno a tres días de arresto menor. Se trata de gente aparentemente buena y honrada, que afirma no haberse visto mezclada antes con asuntos de tribunales.

La experiencia sirvió para que este año se cumpliera el pacto. La cabra fue descendida con una cuerda hasta unos 12 metros del suelo, y desde allí en caída libre hasta una lona. La diferencia de altura no fue mucha respecto a ediciones anteriores, pero tanto el alcalde de la localidad como el gobernador civil valoraron la voluntad de los quintos y "su disposición a cumplir el acuerdo". No habrá sanción.



PEDRO LADORE

La diferencia de altura no fue mucha con respecto a años anteriores.

POEMAS

La vida

JUSTO BRAVO MERINO

Soy como un gato

EULALIA REINOSO ROBLEDO

Mimoso y restregón, igual que un gato,
independiente y libre, ronroneo,
le prima al corazón sólo un deseo,
salir de mi prisión sin alegato.

Me muevo con la silla como un pato,
saco las uñas y arañeo en apogeo,
agacho las narices y olfateo,
la noche es mi pasión, pues soy innato.

rondando aquí o allá, mas no me escapo,
busco el lugar, da igual bonito o feo,
dejando voy olor cuando me meo,

maullidos lastimeros, rato a rato,
la noria que me atrapa no desato
y tantas vueltas doy, que me mareo.

Maestro de economía

MOISES SANZ MONTARELO

Maestro de economía
floreciendo sin cesar
de relevancia bravía
que la quieren eclipsar.

Tus asertos eminentes
van prosperando con fama,
aunque haya algunas gentes
que sin creerte difaman.

Siga, siga viento en popa
tu economía flotando
y poco a poco llegando
a escalar cimas de Europa.

Algo quisiera ser

ENRIQUETA GARCIA MARTIN

Quisiera ser un poco algo tuyo,
que no pase por la vida, como nada,
quisiera ser ese algo,
que siembre amor en la mirada.

Un poco vacía me siento,
en este mundo, como si yo
no diese nada...
Quisiera ser un poco de cielo,
en mucho de amor en esas manos,
que están llenas de nada...

Yo quiero dar todo mi amor,
mi vida si hace falta...
de amor, o de esperanza.
Yo quiero Señor ¡Ayúdame!
que no pase por la vida,
como un soplo de nada.

Amor, amor, amor

ANA GARCIA

Amor, amor, amor
y un poquito de amargura
qu atenúe la pasión
que tu alma sin rostro
podría provocar.
Enlaza tus brazos en mi pecho
y besa mi cuello, que te teme;
recorrer mi ser
con el viento en una mano
y la luna en la otra
y trae pasión
a este desierto de almas.

Un gozo y un sufrimiento,
la luz entre nubarrones;
desengaño e ilusiones,
una risa y un lamento.

El paso raudo, veloz
cuando te acude la dicha,
y cuando hay la desdicha
¡Qué largo se hace, qué atroz!

Cuando soplan bien los vientos,
cómo pasa, qué deprisa,
qué plácida la sonrisa,
qué agradables los momentos.

Pero en triste enfermedad,
cuando falta la salud,
cuando es la noche sin luz
se hace amarga eternidad.

Y cómo engaña el placer,
y cuánto enseña el dolor,
sólo el dolor redentor
para el cielo merecer.

Eres el crisol, dolor,
tú purificas las almas;
todas las pasiones calmas,
eres del mundo señor.

Siempre hay más noches
(oscuras)
que mañanas despejas,
son más fuertes las heladas
y las mañanas más crudas.

Es más largo el padecer:
Horas de felicidad
y días de adversidad.
suspiros de atardecer.

Campos de pastilla

(Con permiso de Machado en sus "Campos de Castilla")

VICTOR CORCOBA

¡Larga es la pobreza! Su Santidad el Papa hizo público, recientemente, un mensaje en el que hace un nuevo llamamiento a la paz. Las imágenes, de aquí y de allá, ponen a uno la carne de gallina, le dejan sin aire que respirar, engarrotado, mudo. Se trata, según el Santo Padre, de un problema que se plantea a la conciencia de la Humanidad: "Decir 'paz' --añade-- es decir mucho más que la simple ausencia de guerras; es pedir una situación de auténtico respeto a la dignidad y los derechos de cada ser humano". Hay que salir a la mayor urgencia posible, todos a favor de todos, salir al encuentro del pobre, del marginado. Ya lo decía Aristóteles, "la pobreza es la madre de la revolución y del delito".

Baroja que fue un inconformista radical. "La vida --decía-- es esto: crueldad, ingratitude, inconsciencia, desdén de la fuerza por la debilidad". Y el hombre, "un animal dañino, envidioso, cruel, pérfido, lleno de malas pasiones". No cabe mayor pesimismo. Y sin embargo, hay también en Baroja una inmensa ternura por los seres desvalidos o marginados; en cierta ocasión confesó que no haría feliz al mundo, si por ello tuviera que hacer llorar a un niño. Comparen las estampas

actuales. Un montón de niños son cruelmente maltratados por este "super yo" que prefiere bañarse en el lujo antes que en la ayuda, que no se inmuta ante la mirada de un inocente. Efectivamente, somos pobres de corazón.

Cada día queremos más "serlo todo" con el dinero fácil al precio que sea, practicamos la zancadilla y nos importa un comino la sed de los demás. El estado de la descomposición de los principios es preocupante. Todo huele a crisis, a bancarrota, y nadie dice ni pío cuando tendríamos que actuar, todos juntos, pues nada, el aire de la intranquilidad nos importa un pimiento mientras a nosotros, los del "serse", no nos moje. Ya Unamuno, en su tiempo, atacó la "ramplonería", la "trivialidad": España es --dice-- "un espectáculo deprimente". Ya me dirán lo que está siendo ahora en el chapuceo de europeizarnos.

No puede haber sosiego si las injusticias manan por doquier. No puede haber poesía desnuda, si desnudos en la miseria, mientras en todas las ciudades tengamos un polígono de marginados y continentes enteros bañados por el dolor. Hablar de bienestar social, en esta misma sociedad, es irónico en dos vertientes: los

rusos derrochan/los otros duermen en las cloacas. Son estampas de aquí mismo. A bien seguro, muy cerca de usted. Y esto es ofensivo.

Cada vez se deja más sentir el peso de la crisis, está por duplicado en todos los horizontes, los jóvenes comienzan a ver en su futuro un túnel sin sentido, y surge, de este modo, la tensión y la violencia. A lo mejor tendríamos que convocar a Guillén para que nos diera sesiones de cátedra, pues, "es inevitable no transigir con el mal". Y no es cuestión de ceder en el desánimo. Hay que animar aunque sea con la música callada. Una espiga hace granero. Las políticas se les ve el plumero antes que el grano. Bien que lo siento.

Como advierte el Papa, somos responsables --todos-- de que a muchos le falte de todo porque otros no carecen de nada. Yo mandaré a algunos señoritos a la escuela de Miguel Hernández, los poetas son los que mejor beben la vida, a hacer gárgaras con aquel verso que decía: "La lengua en corazón tengo bañada". Nos falta corazón y andamos vacíos de latidos. Qué difícil es estar a la altura de las circunstancias, o ser en el buen sentido de la palabra, bueno. Que ustedes lo tomen pacífico. Sean felices con el cáncan de la "c": cuesta/crisis.

Tres jóvenes inmoladas

FRANCISCO RUBIO

En la provincia Valencia
en el pueblo de Alcácer
llegó la triste noticia
tan horrenda y tan cruel.

Mirian, Toñi y Desiré
violadas, asesinadas
tres chicas adolescentes
también fueron torturadas.

Setenta y cinco días
para estas tristes familias
de dolor y de agonía
siempre con esperanza
en este caso fallida.

España entera seguía
los miércoles el programa
"¿Quién sabe dónde?"
para oír nuevas llamadas.

Varias llamadas han sido
por desgracia confundidas
diciendo que las veían
confundiendo a policías.

La violación es grave
no se puede perdonar
y eso el sádico lo sabe
ni las dejan delatar.

España pide justicia
que castiguen con rigor
esos malvados culpables
no se merecen perdón.

Jóvenes adolescentes
abrir un poco los ojos
no por divertirse un rato
os convirtáis en despojos.

Olvidaros del stop
no os marchéis con cualquiera
que muchas pagan billete
fuera de la carretera.

St. Croix, St. Thomas y St. Joan, las tres grandes atracciones de las Islas Vírgenes

La isla de Santo Tomás, centro vital y oficial de las Islas Vírgenes, disponen de un paisaje muy atractivo por el que se han ido diseminando excelentes hoteles y no menos

buenos grupos de apartamentos, buscando la mayoría de ellos emplazamientos junto al mar; tanto, que en alguno de los hoteles desde el comedor o algunas habitacio-

nes se sale directamente a la arena de la playa. Mi alojamiento estaba en un apartamento de Anchorage Beach Villas, situado en el extremo este de la isla; un apartamen-

to dotado de todo lo necesario, con amplias habitaciones, con aire acondicionado y, también, con ventiladores colgados de los techos en todas las habitaciones.

PABLO MARTIN CANTALEJO

Junto a estos apartamentos, otros numerosos se distribuyen por la isla, como igualmente magníficos hoteles dotados de todo tipo de comodidades y atractivos, con fiestas frecuentes, con espectáculos, incluso uno de ellos con un baile dominiguero vespertino, en la misma playa, animado por orquesta y al que acuden habitantes de los alrededores con deseos de divertirse. Se trata de Sapphire Beach Resort & Marine; también visitamos los hoteles Esmeralda Bear Resort, Marriot's Morning Star Beach Resort, Sugar Bay, Stonffer, Ramada Yacht Haven y el Grand Palazzo, fabulosa y moderna construcción con grandes jardines y un especial ambiente, que acababa de abrir sus puertas al público, ofreciendo una amplia filosofía hotelera en coctail clásico-moderno.

No hay mucha gente que hable español, pero siempre aparecen camareros, directores de relaciones públicas o comerciantes puertorriqueños, cubanos, dominicanos, etc., deseosos de hacerte más grata la estancia en las islas.

La abundancia de colinas en la isla de Santo Tomás ha obligado a que buena parte de la pista de aterrizaje del aeropuerto esté construida sobre el mar, al no disponer de terreno en el interior para admitir a los grandes aviones.

DEAMBULANDO POR LA CAPITAL

Charlotte Amalie, la capital de Santo Tomás, y de las Islas Vírgenes, es una ciudad relativamente pequeña, aunque de cierta extensión porque sus edificios no tienen grandes alturas, generalmente dos y tres plantas, y

muchos de ellos están diseminados entre las arboledas, escalando la falda de la montaña, donde junto a las paredes blancas, destacan los tejados, generalmente rojos.

El centro de la vida de Charlotte Amalie es su calle principal, la Dronningens Gade, a lo largo de la cual y a ambos lados, se ofrecen al turista todo tipo de artículos, en una sucesión de tiendas que apenas dejan espacio para los portales de las viviendas. Asimismo, las calles laterales, de reducido ancho, tienen todo tipo de comercios, que se extienden también por las paralelas a la central, Vimmelskaft Gade y la carretera Kyst Vejen. La importancia comercial de la ciudad se refleja en las publicaciones varias que se ofrecen gratuitamente, con todo tipo de datos sobre la población y especialmente sus comercios, que aparecen adecuadamente numerados en los planos de Charlotte Amalie, junto a sus monumentos y lugares

históricamente más destacados.

CENTROS SOBRESALIENTES

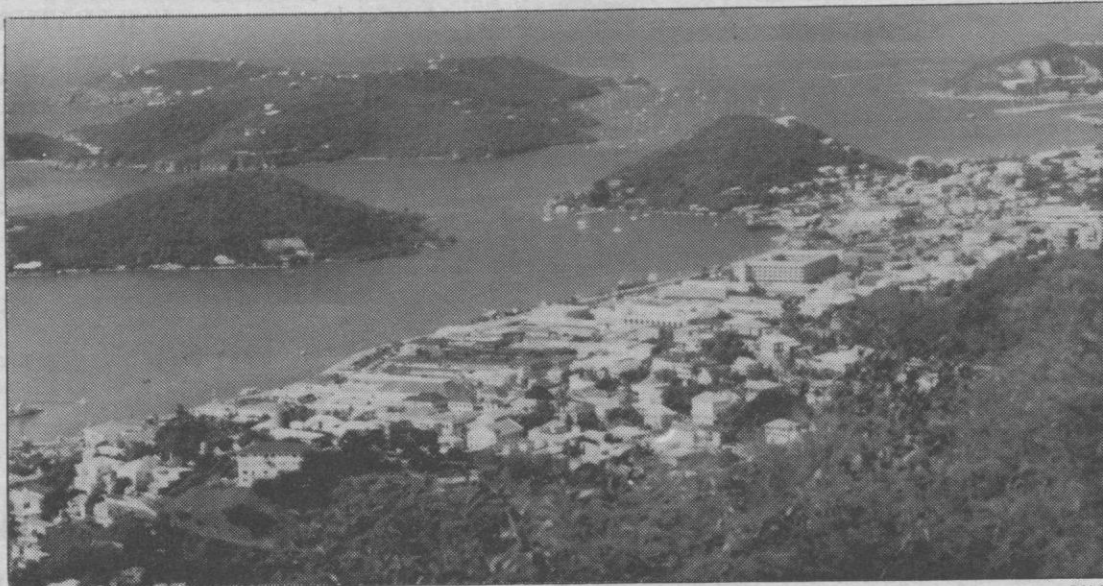
Charlotte Amalie dispone de una catedral católica situada en un extremo de la población; también de una iglesia metodista, una sinagoga, una iglesia luterana y centros de otras religiones. A la luterana se asciende por una escalinata amplia y me sorprende, en el interior, una escena que es familiar en nuestros pueblos, en una época determinada del año: se estaba instruyendo a los niños sobre la primera comunión, que en aquel momento se les administraba, en forma simulada, por un pastor luterano.

A espaldas de esta iglesia se encuentra un edificio de arquitectura tradicional y bella, de tres plantas, las dos inferiores con unas grandes terrazas y balconadas. Es la residencia del gobernador. Al amplio vestíbulo se llega subiendo varios peldaños. Es fiesta y no podemos visitar el interior, pero sí curioseamos un libro de visitas colocado en un

gran atril. Grueso, con miles de firmas; mis compañeros españoles de excursión me ceden el honor de inaugurar con mi rúbrica ¡la última página del libro! Allí quedó, naturalmente, el nombre de Segovia. El edificio data de 1860. Doscientos años antes fue contruido el Fort Christian, entre 1666 y 1680, fortaleza que hoy está convertida en museo, en medio de un pequeño jardín y dominando la bahía.

A muy pocos metros del fuerte, el Edificio de la Legislatura, o Senado, levantado en 1874; es una edificación en horizonte, de dos plantas, accediéndose a la superior a través de una gran escalinata doble. También dispone la capital de un amplio edificio destinado a Correos y Comunicaciones.

En las callecitas que parten de la vía central, abundan los pequeños y acogedores restaurantes, muy adornados con plantas y flores, muchos de los cuales —como asimismo algunas tiendas— ocupan lugares que fueron antiguas bodegas donde se almacenaban los productos de carga de los barcos daneses.



Vista general de Charlotte Amalie, capital de las Islas.

P.M.C.



A la derecha, con dos galerías, la casa del gobernador.

ARCHIVO

Comprar en las Islas Vírgenes

P.M.C.

Charlotte Amalie, como ya he dicho en este reportaje, tiene la gran atracción de ser puerto franco y ofrecer al visitante una amplísima gama de productos a precios muy interesantes. Como es natural, la cotización del dólar en el momento preciso, es factor importante, pues puedes pagar allí un precio que luego, al transformarlo en la moneda de tu país, te puede resultar extraordinariamente beneficioso, o un poco menos. Pero la verdad es que se pueden comprar cosas a buenos precios, y especialmente joyería. En esta especialidad, la calle central de Charlotte Amalie es una impresionante atracción. Tiene numerosas y espléndidas joyerías, auténtica tentación para el visitante; sólo la cadena Cardow's dispone de seis grandes establecimientos, con clara especialización cada uno de ellos en determinado tipo de joyas. Se puede encontrar toda clase de piedras preciosas en las joyerías diseminadas por la ciudad.

Kiko Vieira es un joven brasileño, ahijado del propietario de la cadena Cardow's, muy afable, conversador en un español-portugués perfectamente inteligible; me cuenta curiosidades sobre el comercio de la isla, sobre la llegada masiva de turistas, a los que concretamente su cadena de joyerías recibe en el mismo puerto mediante una red de personas que invitan a visitar sus tiendas, donde un elevado número de empleados, generalmente mujeres, entre las que siempre alguna habla español, se desviven por facilitar una amable atención al cliente. Cenamos una noche con él y su charla fue un valioso documento informativo.

Pero además de joyería, en los comercios de Charlotte Amalie se encuentran todo tipo de material fotográfico, ropas, cristal de las más famosas marcas, porcelanas —entre ellas, la española Lladró—, perfumes, licores, relojes y un largo etcétera. ¡Un paraíso comercial para bien utilizar las tarjetas de crédito!

El Coral World Marine Park

Estando en Santo Tomás es obligado hacer una visita al Coral World, un parque marino que ofrece una vistosa variedad de atracciones y amenidades. Es una pequeña ciudad-feria con ambiente marino en todas sus instalaciones, que se completan con otras que ofrecen plantas tropicales y aves exóticas. En el Coral World se pueden contemplar formaciones de coral, acariar estrellas de mar, caracoles marinos, pepinos de mar... contemplar los pequeños tiburones en una minúscula laguna de la que algún guarda experto les toma en sus manos para exhibirlos al visitante; rayas madrigueras, tortugas marinas, acuario de jardi-

nes marinos, y sobre todo, es inevitable la visita al observatorio submarino, de forma circular, situado en pleno mar, a un costado del parque, cuya planta a nivel de éste se destina a tiendas y bar. Por una escalera de caracol se desciende a varios niveles, hasta siete metros bajo el mar, donde, a través de grandes ventanales, se contempla un paisaje submarino plagado de todo tipo de peces que viven en su medio ambiente, que nadan a través del arrecife de coral en su hábitat natural, sin redes ni barrera.

También resulta grato un viaje en el submarino Atlantis, con capacidad para 46 pasajeros.

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE

Viernes

5

febrero

► CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 6 de febrero de 1993.
Van 37 días, faltan 328.

Sol: De 8,19 a 18,39.

► SANTORAL

Santos: Saturnino, Teófilo, Amando, Amancio.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Gallego Llaguno, Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

► CINE

Sala Zuloaga: 7,30 y 10,30: "Boomerang"
Multicines Miró: Sala 1: 7,50 y 10,50: "El maestro de esgrima".
Sala 2: 7,40 y 10,40: "Alerta máxima".
Sala 3: 7,30 y 10,30: "Dobles parejas".

Bono Loto

Miércoles, 3

2 4 6 9 15 17 Com.12
Rein. 2

Martes, 2

17 18 32 37 40 43 Com.15
Rein. 2

Lunes, 1

2 3 12 14 17 22 Com.10
Rein.2

Domingo, 31

2 4 25 31 39 41 Com. 11
Rein.2

lotería primitiva

Sábado, 30

4 10 15 22 25 47 Com.21
Rein. 6

Jueves, 4

1 7 10 17
27 Com. 28 39
Rein. 6

ONCE

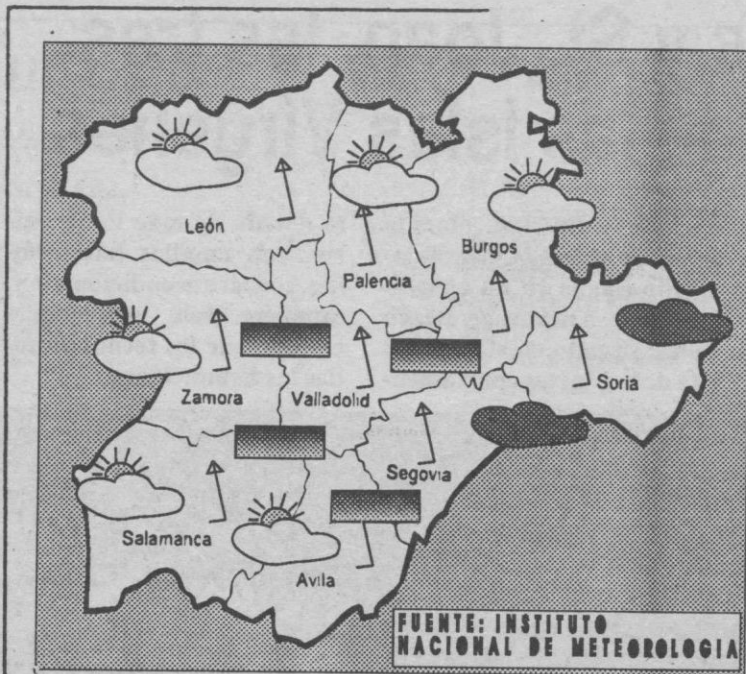
Jueves, 4

32.655

Miércoles, 3 Martes, 2
57.022 71.439

Lunes, 1 Viernes, 29
17.695 89.100
160

TERMOMETRO ▼



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P L/M ²
Valladolid	10,6	-1,5	
León	10,0	-0,8	
Zamora	11,2	-1,6	
Salamanca	12,0	-3,6	
Palencia	9,8	-1,7	
Burgos	9,0	-6,4	
Soria	8,6	-3,0	
Segovia	7,4	-1,6	
Avila	7,4	-1,0	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, nuboso en el este predominando las nubes medias y altas con alguna precipitación débil a partir de la tarde que serán de nieve por encima de los 1.100 metros; intervalos nubosos en el resto; temperaturas en ligero descenso, con máximas variando entre 5 y 10 grados y mínimas para la próxima madrugada entre -5 y 0 grados; vientos flojos del este.

Mañana, nuboso en el este predominando las nubes medias y altas con alguna precipitación débil que será de nieve por encima de 1.100 metros; intervalos nubosos en el resto; brumas y algún banco de niebla matinal aislado; temperaturas sin cambios; vientos flojos de componente este.

EXPOSICIONES ▼

CASA DE LA ALHONDIGA

—Turistas y villanos. Gregorio Otero, varios paisajes y una instalación. Hasta el 7 de febrero. Horarios: lunes a viernes de 19.00 a 21.00 horas; sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas y de 19.00 a 21.00 horas.

CLUB 24. MADRID

—Oleos. Antonio Rodríguez. Hasta el 20 de febrero.

CERVECERIA SANTANA

— Pintura. Dimas. Hasta el día 15.

RAFAEL R. BAIXERAS

Mañana sábado, a partir de las 20,00 horas será presentada en el Torreón de Lozoya la exposición antológica del pintor Rafael R. Baixeras (A Povia de Caramiñal, 1947- Segovia

1989). Una muestra que podrá visitarse en tres salas distintas: el Torreón de Lozoya, la Casa de los Picos, y la Casa del Siglo XV. Rafael Rodríguez Baixeras aunque nacido en A Povia do Caramiñal (La Coruña) paso parte de su vida en Segovia donde murió en 1989. A través de esta exposición se quiere hacer un recorrido por su obra al mismo tiempo que realizar un homenaje a este gran pintor.

FIESTAS POPULARES ▼

BARRIO DE HONTORIA

Durante la jornada de hoy y mañana se van a celebrar en el barrio de Hontoria las fiestas de "Las Candelas". El pregón se realizará esta tarde, a partir de las 20,00 horas, a cargo del segoviano Paco del Caño, a continuación baile en la Plaza Mayor hasta las 24,00 horas. Para mañana, a las 12,30 horas, misa solemne, a continuación refresco popular. A las 17,00 horas procesión con la Virgen de las Candelas con danzas de casados acompañados de dulzaina y tamboril. De 19,30 a 22,30 horas baile popular y a partir de las 00,00 horas velada musical en la Plaza Mayor y fin de fiesta.

FINCA DE UNAS 20 HECTAREAS

Se compra o arrienda

En las provincias de Madrid, Segovia o Avila

AGUA ABUNDANTE
Información:
Teléfono 983 / 79 13 11
(en horas de oficina)

"Mesón de los Caballeros, S.A."

La Junta General Universal, celebrada el día 2 de Febrero de 1993, acordó ampliar el objeto social a: La actividad comercial inherente a la explotación de negocios del ramo del hospedaje y restauración, incluida tabernas, bares, mesones, restaurantes, hoteles en cualquier modalidad, balnearios, salas de fiestas, discotecas, salones de baile, boleras, y todas las demás afines o análogas; así como cualquier actividad que directa o indirectamente lo facilite o complemente."

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

COMENTARIOS IRRESPONSABLES CONTRA LOS ALIADOS DE LOS NORTEAMERICANOS

Nueva York.—La Prensa norteamericana reproduce una circular con las instrucciones que el general Eisenhower ha dirigido a sus tropas. "Estamos luchando en una guerra común —dice el jefe de las fuerzas norteamericanas de Africa— y todos los esfuerzos deben dirigirse a ganar esta guerra; por lo tanto, no pueden tolerarse entre nosotros comentarios irresponsables contra ninguno de nuestros aliados. Tampoco se tolerará el abuso en las bebidas ni el desaliño en el vestir ni el desorden en los acuartelamientos. Todos los oficiales deben comprender y hacer comprender que las críticas contra nuestros aliados sólo favorecen a los planes del Eje".

El general Eisenhower advierte que castigará directamente todas estas faltas. "La apariencia y comportamiento de las tropas es un problema más en el Ejército, y esto es lo único que yo considero cosa nacional y no cosa aliada", concluye el general Eisenhower.—Efe.

AVISOS ▼

CONCIERTO BENEFICO

El sábado día 6 del actual y a las 21,45 horas, después de la misa vespertina de la iglesia de San Millán, tendrá lugar un concierto que dará el "Quinteto Fénix", de obras de música clásica popular, a beneficio de "Manos Unidas" campaña contra el hambre, en el mundo. Se

invita a todas las personas que deseen asistir para escuchar a este conocido y popular conjunto.

AGRADECIMIENTO ▼

DERECHOS DEL NIÑO

Con motivo de la clausura de la exposición sobre los Derechos del Niño, que ha tenido lugar la semana pasada del 25 al 29 de enero en el teatro Juan Bravo, el Equipo Técnico de Protección de Menores quiere agradecer públicamente la participación de los niños y profesores de los colegios: Nueva Segovia, Eresma, San José, Jesuitinas, y Concepcionistas. Igualmente, agradecemos su colaboración a los medios de comunicación y a la directora gerente del teatro Juan Bravo.

Aprovechamos esta ocasión, para recordar, una vez más, la labor del equipo que desarrolla los programas de "Colaboración con centros", "Adopción", "Acogimiento familiar" y "Apoyo a familias", de los menores que precisan de algún modo "protección".

LA FLORESTA 43 46 00
SEGOVIA

El mejor sitio para BODAS Y BANQUETES

Pida precios

CASA DUQUE 43 05 37

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!



DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES

OCASION: Local 235 m². José Zorrilla. Zona muy comercial. Totalmente acondicionado. Esquina. Amplia fachada. Aseos, oficina y almacén. Teléfono 444055.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107660 y 107015.

PISO todo exterior, 4 dormitorios, 2 baños, sensacional. Teléfono 420246.

ALQUILO piso con muebles, calefacción central. 80.000 ptas. Teléfono 500329.

ALQUILO nave 1.000 m² en planta, 7 de altura, oficinas, todos servicios. Muelle descarga 800 m². Teléfono 433894.

TRABAJO

FABRICA de productos de poliéster (sector químicas), busca peones para especializarlos. Buen sueldo y condiciones. Llamar de lunes a viernes, de 9 a 14. Teléfono 483231.

FABRICA de productos de poliéster, necesita mujer vendedora, buena presencia, coche propio, edad comprendida entre 25-40 años, para representarnos en provincias limítrofes a Segovia. Sueldo más comisiones. Horario de 9 a 14. Teléfono 483231.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Llamar teléfono 425220 (de 12 a 5).

URGE CUBRIR puestos en empresa comercial: jefes equipo, vendedores. Base en: Segovia. Enviar currículum vitae, fotografía. Calle Guerrilleros, 14. Apartado 8. 37004-Salamanca.

SE NECESITA limpiadora. Mesón de Cándido. Teléfono 428103.

SE NECESITA señora o señorita para trabajar en cocina con experiencia. Teléfono 440235.

COMPRAS

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Maxtor. 983/305277.

ENSEÑANZAS

STUDIO 21. Seguimiento de asignaturas, suspensos, durante el curso. EGB, BUP, FP, COU, Selectividad, Empresariales. Gascos, 9. Teléfono 434010.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

VARIOS

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lámparas, aparatos iluminación. Calle Guadalajara, 8. La Albuera. Teléfono 426763.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

MAQUINAS de coser Refrey Cosmático. Enseñanza gratuita. Teléfono 427510.

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha?. Llámenos. Vigilancia todas, divorcios, prematrimoniales, bajas fingidas, etc. Rapidez, eficacia. España, extranjero. (91) 5939600.

F. ROMAN LOPEZ, S.L. Oportunidades. Grandes Ofertas Liquidación Total de muebles rústicos y muebles clásicos de nuestra exposición. F. Román López. Juan Bravo, 20.

INMOBILIARIAS



TOVAR. Vende casona, para rehabilitar. Sotosalbos. 2 plantas, cuadra, 3 calles.

TOVAR. Vende garajes. Conde Sepúlveda, Curtidores, Ezequiel González, Arroyos, Rancho.

TOVAR. Vende dúplex, junto Vía Roma, 70 metros, garaje, trastero.

TOVAR. Vende dúplex. Bloques Taray, 3 dormitorios, amplias vistas, soleado.

TOVAR. Vende local. 56 metros, zona Catedral, perfectamente montado, alarma.

43.59.50 € 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

LOCALES VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlucado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE COCHES. 101 m². Completísima instalación. Ocasión. Solo 14.000.000. Infórtese.

HABITAT: VIA ROMA. 173 m². Fachada 10 metros. Diáfano. Salida de humos.

HABITAT: LA ALBUERA. 80 m². Acondicionado. Dos fachadas. Buen precio. Facilidades.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 200 m². Acondicionado como bar-pub. Seminuevo. Terraza. Infórtese.

HABITAT: SAN FRUTOS (junto Plaza Mayor). 50-126 m². Nuevo. Gran fachada.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. Alquila local en Vía Roma. Económico.

AMBITO. Vende chalet en Madrona, con piscina, pista de tenis. Excepcional.

AMBITO. Alquila local acondicionado, 240 m². Conde Sepúlveda.

AMBITO. Vende casas rehabilitadas preciosas, con garaje, en Carrascal.

AMBITO. Alquila oficinas en Muerte y Vida, instaladas.

AMBITO. Alquila piso en San Cristóbal, muy económico.

TRASPASOS

OCASION. Se traspasa Bar El Soto. Información personal. Llamando al teléfono 422418.

TRASPASO bar. Teléfono 470721.

PUB Blanco y Negro, zona Cantalejo. Teléfono 521290.

SE TRASPASA bar, funcionando. Teléfono 471989.

TRASPASO bar restaurante, terraza, barbacoa, económico. Teléfonos 443026, 442699, 440165.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO piso en Madrid, Ciudad Los Angeles. Salón, 3 dormitorios, exterior. Teléfono 591425 (llamar lunes a jueves).

VENDESE solar 1.390 m² aproximadamente. Martín Muñoz de las Posadas. 12 millones. 945/230148-233914 (horas oficina).

SE VENDE leña de encina y roble. Teléfonos 431513-566037.

VENTA de viviendas terminadas, 2 y 3 dormitorios, calefacción suelo radiante, y agua caliente individual, carpintería de aluminio, climait, etc... en San Cristóbal de Palazuelos. Información en el teléfono 429559.

VENTA de locales en San Cristóbal de Palazuelos. Información en el teléfono 429559.

PISO a estrenar, 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, gastos individuales, jardín privado. 9.500.000 ptas. Grandes facilidades. Teléfono 442523 (horas oficina).

SE VENDEN 18 hectáreas en 5 parcelas en Aguilafuente. Teléfono 570030.

VIVIENDA unifamiliar con local comercial y jardín. Teléfonos 432506 y 443577.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

OCASION. Se venden 3 viviendas en San Cristóbal, en 14, 14 y 11 millones. Teléfono 441974 (de 9 a 11 noche).

VENDO piso junto José Zorrilla. 110 m². 3 dormitorios. Garaje. Planta tercera, todo exterior. Buen precio. Teléfono 440312.

AGRICULTOR: Guisantes marca Solara R-2 con garantía de certificado para siembra. 45 ptas./kilo. Finca Huelmos. Salamanca. Teléfonos (923) 310264 y (923) 217329.

VIVIFENDAS en La Granja y Palazuelos. Teléfono 470721.

EMPRESAS

MODELO REVOLUCIONARIO DE BOTELLA AISLANTE

El Grupo Thermos, dedicado a la fabricación de una amplia gama de recipientes de conservación térmica y aislantes, ha elegido nuestro país para lanzar por primera vez su modelo revolucionario de botella aislante, "Mondial", que viene a sustituir a otro que llevaba 27 años en los mercados internacionales.

Thermos "Mondial" está formado por piezas de un diseño innovador, fabricadas con un material altamente resistente, cuyo interior está realizado con vidrio. El cuerpo de la botella aislante posee un amplio nivel de seguridad en la base para mayor protección del consumidor y un asa que abarca todo el cuerpo del frasco, haciendo más fácil el servicio. El tapón de Thermos "Mondial" está diseñado para evitar el vertido innecesario del líquido y presenta también un depósito donde introducir bolsitas de infusiones. Thermos "Mondial" lleva tazas incorporadas y perfectamente adaptadas a la botella y tienen unos topes en su base para evitar quemaduras al utilizarlas.

Además de sus ventajas funcionales, Thermos "Mondial" posee una atractiva y moderna apariencia externa, apoyada por la amplia gama de colores en la que se presenta al mercado. (ACH.)

PRIMER PROYECTO PILOTO DE FIBRA OPTICA LOCAL, CON TECNICA DE SIEMENS

La PTT de Suiza ha puesto ya en servicio, en el Tessin, el primer proyecto piloto de fibra óptica para el abonado (FITL, Fiber in the Loop), planificado y realizado por SIEMENS. Con la entrada en servicio de este proyecto piloto de tres años de duración, se darán servicios interactivos, como teléfono y fax, así como servicios de distribución de banda ancha, radio y televisión a unos 80 hogares; y a partir de 1995 a un total de 192 hogares. Los abonados quedan así conectados a una señal de conmutación digital a través de interfaces de 2 Mbit/s, sin convertidor de señales adicional.

Para la transmisión de los servicios de distribución de banda ancha, Siemens, como primera empresa mundial, instala en la central de cabecera un transmisor óptico de gran capacidad, en combinación con un modulador óptico externo. Con esta nueva técnica se pueden enviar señales de audio estéreo y de televisión a través de una sola fibra óptica a una cantidad de abonados muy elevada. La transmisión de las señales en multiplex de frecuencia se realiza con una alta linealidad en un ancho de banda de más de 600 MHz.

Una Tierra para todos



Erradicar la pobreza es esencial para preservar el medio ambiente. Así actúa INTERMÓN en sus programas de desarrollo para el Tercer Mundo. Trabajemos juntos. Colabora con INTERMÓN.

intermon

FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO
Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36

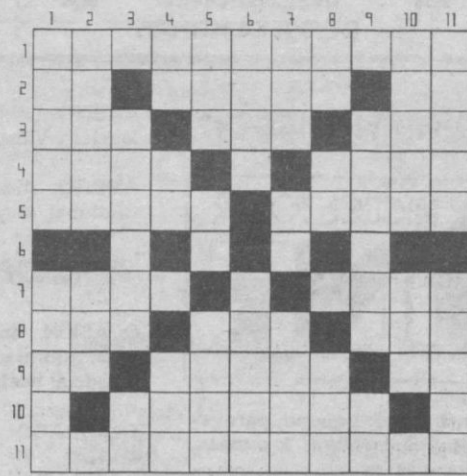
CUENTA N° 02/ 489-11, Oficina 0765, "LA CAIXA"



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Edificio de gran altura y muchos pisos. 2: Contracción. Voy. Interjección. 3: Monarca ruso. Pieza de madera o metal en forma de circunferencia. Adverbio que se antepone a adjetivos y nombres adjetivos, así como a otros adverbios. 4: Alga (Pl). Aposento. 5: Tierra baja y llana (Pl). Pared (Pl). 7: Cierta tejido. Dios de los antiguos egipcios. 8: Estados Unidos. Tuesto. 9: Símbolo del gallo. Al revés, sola en su especie. Conjunción latina. 10: Natural de cierta nación europea (Femenino). 11: Teoría física formulada por Einstein.

VERTICALES.— 1: Facultad de discurrir. Paraje. 2: Provincia española. Al revés, adverbio de modo. 3: Ciudad italiana y provincia del mismo nombre. Contracción. 4: Interjección. Al revés, carta de la baraja. Costado. 5: Adverbio de lugar. Nota musical. Al revés, árbol verbenáceo que se cría en las Indias Orientales, de madera dura y elástica. 6: Sana. Al revés, copia. 7: Distráido. Nota musical. Al revés, hueco. 8: Río de la vertiente cantábrica. Adjetivo posesivo. Enlacé. 9: Sirga. Al revés, entrega. 10: Ventana circular pequeña.



Se atreva. 11: Falda que usan las mujeres (Pl). Advertid.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Fascículos. 2: Al. Acudo. Ca. 3: Zar. Muy. 4: Ovas. Sala. 5: Navas. Muros. 7: Lino. Amón. 8: USA. Ato. 9: Ga. achin. Et. 10: Alemana. 11: Relatividad.

VERTICALES.— 1: Razón. Lugar. 2: Alaya. Isla. 3: Ravana. Al. 4: Ca. sa. Ala. 5: Aca. Si. acet. 6: Cura. anml. 7: Ido. Mi. onav. 8: Ga. sa. Ala. 9: Aca. Si. acet. 10: Oculo. Ose. 11: Sayas. Notad.

Efemérides

1877.- Colocación de la primera piedra de la cárcel Modelo de Madrid, con lo que empezó la reforma penal en España.

1907.- Ola de frío en Madrid: el termómetro marca 13 grados bajo cero.

1912.- Botadura del acorazado "España", primero de los barcos de guerra construidos tras la destrucción de la Marina española en las guerras de Cuba y Filipinas.

1915.- Pancho Villa anuncia que asume la presidencia de México.

1927.- La Conferencia de los Embajadores, en París, acepta que Alemania fortifique sus fronteras del sur y este, siempre que su desarme sea efectivo.

1950.- Beatificación de la venerable María Soledad Torres Acosta.

1960.- Se inaugura en Meyrin, cerca de Ginebra, el mayor acelerador de partículas mundial, un sincrotrón de 25 GeV de potencia, construido por el CERN.

1965.- Liberado Martin Luther King, arrestado cuatro días antes en Selma (Alabama) con 500 manifestantes antisegregacionistas.

1971.- Los astronautas estadounidenses Alan Shepard y Edgar Mitchell se posan en la Luna con el módulo "Antares".

1984.- El duque de Cádiz, Alfonso de Borbón Dampierre, sufre un grave accidente automovilístico, en el que perece su hijo mayor, Francisco.

1985.- El gobernador civil de Cádiz abre la verja de Gibraltar para el tránsito de personas, vehículos y mercancías, en aplicación del acuerdo firmado por España y Reino Unido en noviembre de 1984.

1990.- Manuel Fraga jura su cargo como nuevo presidente de la Xunta de Galicia.

Cumpleaños

Hoy 5 de febrero de 1993 cumplen años los siguientes personajes:

Miguel Boyer, ex ministro, 53.

Francisco González, Francisco, cantante, 34.

Charlotte Rampling, actriz, 48.

Vicente Parra, actor, 62.

José María Olazabal, jugador de golf, 27.

Antonio Herrero, periodista, 38.



Miguel Boyer. ARCHIVO

Defunciones

Tal día como hoy fallecieron en el mundo:

1940.- Eliseo Meifrén Roig, pintor catalán.


1980.- Jaime Oliver Asín, cronista de la villa de Madrid.

1991.- Pedro Arrupe, ex-prepósito general de la Compañía de Jesús, vasco.

1937.- Lou Andreas-Salomé, escritora alemana.

1935.- Torcuato Tasso y Nadal, escultor catalán.

Horóscopo

 <p>ARIES.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Trate de adoptar una postura más realista. AMOR: Confíe plenamente en el ser amado.</p>	 <p>LIBRA.— SALUD: Perfecta. TRABAJO: No haga la competencia a esa persona; sería indigno de usted. AMOR: No sea tan frívolo.</p>
 <p>TAURO.— SALUD: Jaqueca. TRABAJO: No mezcle su vida privada con sus asuntos profesionales; la mezcla sería explosiva. AMOR: Su influencia sobre cierta persona le hará crearse enemigos.</p>	 <p>ESCORPIO.— SALUD: Evite los contagios. TRABAJO: Sus problemas económicos parecerán menos graves que en días pasados. AMOR: Bueno.</p>
 <p>GEMINIS.— SALUD: Buena. TRABAJO: Posibilidades de expansión en su negocio. AMOR: Cambio radical en su vida sentimental.</p>	 <p>SAGITARIO.— SALUD: No fume tanto. TRABAJO: Su tenacidad y su fuerza de voluntad le ayudarán a alcanzar esa difícil meta. AMOR: Mejoría de la situación.</p>
 <p>CANCER.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Déjese guiar de su intuición y centre su atención en los proyectos a largo plazo. AMOR: No actúe de forma impulsiva.</p>	 <p>CAPRICORNIO.— SALUD: Buena. TRABAJO: No se desanime si las palabras de ese superior, lejos de alentarle, le hacen ver lo poco que ha progresado hasta ahora. AMOR: Domine su genio.</p>
 <p>LEO.— SALUD: Muy buena. TRABAJO: Demuestre iniciativa y entusiasmo y verá como sus superiores se fijan en usted. AMOR: Mida bien sus palabras y no diga nada de lo que más tarde pudiera arrepentirse.</p>	 <p>ACUARIO.— SALUD: Riesgo de infección. TRABAJO: No sea tan agresivo y respete los derechos de la gente. AMOR: Las confidencias de cierto amigo le llenarán de inquietud.</p>
 <p>VRGO.— SALUD: Igual que en días pasados. TRABAJO: Su entusiasmo será contagioso y logrará que la gente apoye sus ideas. AMOR: No sea tan voluble.</p>	 <p>PISCIS.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Si desea que su negocio prospere, trate de ser realista. AMOR: Sea sincero con la persona amada y no le oculte nada.</p>

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES					
MADRID		SEGOVIA		MADRID		SEGOVIA - MADRID		MADRID - SEGOVIA		SEGOVIA - AVILA	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada
—	6,25	8,37	6,25	8,07 (5)	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes; 7,30 - 9,30 - 13,30 - 19,30.	
9,02	9,16	11,05	7,30	8,55	9,02 (3)	De lunes a viernes.	7,00 8,15	De lunes a viernes	7,30 8,45	AVILA - SEGOVIA	
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.	
12,02	12,16	14,07	11,55	13,37	13,51	Diaria	9,30 11,00	Diaria	10,00 11,15	SEGOVIA - BARCELONA	
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diario: 13,00. Viernes (combinado).	
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51	Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,00 13,15	BARCELONA - SEGOVIA	
—	—	—	16,55	18,37	18,51	Laborables	12,30 13,45	Laborables	13,00 14,15	Diario: 9,00.	
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51	Diaria	13,30 14,45	Laborables	14,00 15,15	SEGOVIA - ARANDA	
17,02	17,16	19,15	19,40	21,15 (4)	—	De lunes a viernes	14,30 16,00	Diaria	15,00 16,45	De lunes a viernes: 13,00 y 17,30.	
18,54	19,19 (2)	20,42	20,55	22,37	22,51	Diaria	15,15 16,30	De lunes a viernes	16,00 17,15	Diario: 13,00.	
20,02	20,10	22,08	—	—	—	Diaria	16,15 18,00	Diaria	17,00 18,30	ARANDA - SEGOVIA	
LUNES, JUEVES y SABADOS: Salida de Medina, 7,20; llegada a Segovia, 9,00						Salida de Segovia, 13,30; llegada a Medina, 15,09					
(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30).						(2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). (5) Circula diario excepto domingos.					
TAXIS Paradas						SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS					
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.						Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.					
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.						HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA					
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.						Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.					
SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID						VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA					
Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.						Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.					
SEGOVIA - VILLACASTIN						VILLACASTIN - SEGOVIA					
Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.						Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					



15,30.- ABIGAIL
16,20.- PASA LA VIDA
17,45.- NOTICIAS
17,50.- SIN VERGUENZA
18,20.- MUNDO DE FIERAS
19,05.- PINNIC
20,00.- NOTICIAS
20,05.- MACGYVER
21,00.- TELEDIARIO 2
21,30.- UN, DOS, TRES
00,00.- PARA ELISA
01,00.- TELEDIARIO 3
01,15.- EL AUTOESTOPISTA
01,45.- CINE DE MEDIANOCHE
"Mi profesora particular"
03,20.- LA MUJER SIN ROSTRO
04,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA
07,30.- PICNIC
11,30.- HOLA RAFFAELLA
14,00.- EL SABADO COCINO YO
14,30.- LOS PRIMEROS DE LA 1ª
15,00.- TELEDIARIO -1
15,30.- DRACULIN
16,00.- SESION DE TARDE
Y AVENTURA
"Te pillé"
18,00.- CLUB DISNEY
20,00.- LA VIDA ES JUEGO
21,00.- TELEDIARIO - 2
21,30.- INFORME SEMANAL
22,25.- VIENDONOS
00,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"Carne apaleada"
01,35.- DEPORTE NOCHE
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,30.- LA ULTIMA FRONTERA
16,00.- DE POLO A POLO
16,30.- LA ISLA DEL TESORO
16,30.- LA PELICULA DE LA TARDE
"Papá se ha ido, mamá también"
18,10.- PARA NOSOTROS
18,40.- CIUDAD FRONTERIZA
19,00.- JARA Y SEDAL
19,30.- CRONICAS AMERICANAS
20,15.- CICLISMO.
RUTA DEL SOL
20,30.- EL INFORME DEL DIA
21,00.- DIGA 33
21,30.- ESTA NOCHE
GRAN ESTRENO
00,00.- ALUCINE
"Una historia china de fantasmas"
01,30.- AREA RESERVADA
02,30.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
03,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

05,45.- CARTA DE AJUSTE
05,59.- APERTURA
06,00.- EL INFORMATIVO
DE LA MAÑANA
08,55.- TESTIMONIO
09,00.- CLASICOS DE ORO
09,30.- GRANDES INTERPRETES
EN LA 2
10,00.- ARTE Y ARTISTAS
10,30.- ULTIMAS PREGUNTAS
11,00.- PARLAMENTO
12,00.- EL MEJOR DEPORTE
- Esquí. Campeonato del Mundo.
- Balonmano. Liga Asobal.
15,30.- EN LOS DOMINIOS
DEL OSO RUSO
16,30.- CINE PARAISO.
CICLO:
T. POWER / G.TIERNEY
"El telón de acero"
18,10.- NUESTROS DETECTIVES
19,45.- CICLISMO.
RUTA DEL SOL
20,00.- INFORME DEL DIA
20,30.- PISTA DE ESTRELLAS
21,30.- DOCE DEL PATIBULO
22,20.- FESTIVAL DE CINE
"Gigi"
00,20.- LA LEY DE LOS ANGELES
01,10.- LA TABLA REDONDA
02,10.- CINE CLUB.
GENTE DE EUROPA
"Los carabineros"
03,25.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE:
"Terror en la autopista"
17,15.- LA MERIENDA
18,00.- EL SUPERJUEGO
18,30.- EL COCHE FANTASTICO
19,30.- TROPICAL HEAT
20,30.- NOTICIAS
21,00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
21,15.- GRAN CINE
23,00.- SABOR A LOLAS
00,30.- NOTICIAS
01,00.- LA CLAVE
03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3

Mañana

SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3
TELEVISION
07,30.- FESTIVAL DE
DIBUJOS ANIMADOS
09,00.- SE BUSCA UNA ESTRELLA
11,30.- SUPERCATCH
12,00.- LOS GLADIADORES
AMERICANOS
12,45.- AL ATAQUE
14,00.- DELFY
14,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE
"Tres gordos y un millonario"
17,15.- CINE
"Una isla al sol"
19,00.- PICKET FENCES
20,00.- FARMACIA DE GUARDIA
20,30.- NOTICIAS
21,00.- GRAN CINE
"Los papeles Valachi"
23,00.- CINE DE NOCHE
00,30.- CINE DE MADRUGADA
02,30.- QUEREMOS SABER
03,30.- SERVICIO EFETEXTO-ANTENA 3
TELEVISION



15,30.- CINE CORAZON:
"Las estrellas están verdes"
17,25.- BENNY HILL
17,55.- SUPERGUAY
18,55.- QUERIDOS PADRES
19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE
LA BASCA
20,00.- LA LOBA HERIDA
20,50.- TELEUPON
21,10.- SU MEDIA NARANJA
22,00.- SENSACION DE VIVIR
22,55.- MERLOSE PLACE
23,50.- CONTACTO CON TACTO
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,00.- NOCHE DE MIEDO:
"No profanar el sueño de
los muertos"
02,45.- CINE:
"Una historia perversa"
04,20.- CINE:
"Totó de noche"
06,10.- F.B.I.

Mañana

07,00.- AVANCE PROGRAMACION Y
ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- TELEBUTEN
12,00.- LA QUINTA MARCHA
MAGAZINE
13,00.- CINE:
"El príncipe de la tierra de más allá"
15,00.- HUMOR AMARILLO
15,30.- CINE FIESTA
"Lanza rota"
17,25.- GALA DE MIS ESPAÑA 92
Transmisión del concurso de "Miss
España 1992", celebrado reciente-
mente en Salou (Tarragona) y que
presentan Bertín Osborne, Arancha
del Sol y Natalia Estrada.
20,30.- LA LOBA HERIDA
21,30.- VIVAN LOS NOVIOS
22,15.- NOCHE DE ACCION
"El hombre de la pistola de oro"
00,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,05.- EROTISIMO
"Sexo profundo"
02,40.- CONTACTO, CON TACTO
03,20.- CINE
"El vendedor de la muerte"
04,55.- PANTALLA DE MADRUGADA
"Recuerdos"
06,30.- PASE POR CAJA

15,00.- "LAS CARTAS DE ALOU"
16,34.- CINE
18,30.- DOCUMENTAL
19,21.- PIEZAS
19,35.- MAX EN LA CASA BLANCA
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- PRIMER PLANO
21,00.- ENTRENADOR
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- "EL GRAN HALCON"
23,36.- "DELICATESSEN"
01,11.- PIEZAS
01,16.- LA NOCHE MAS X
03,31.- CUENTOS DESDE LA OSCURIDAD
03,54.- "SAIGON"
05,32.- "CHATARRA"
07,01.- DOCUMENTAL
07,54.- PIEZAS

Mañana

08,15.- ABC WORLD NEWS CON PETER
JENNINGS
08,40.- VIDEOMINUTO
09,05.- TRANSWORLD SPORT
10,00.- CINE: "MONJAS A LA CARRERA"
11,29.- CINE: "BOOM BOOM"
13,00.- DEL 40 AL 1
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- 24 HORAS
15,00.- SUPER BOWL
16,00.- FUTBOL INGLES
17,50.- RUGBY: TORNEO CINCO NACIO-
NES
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "PECES PO-
LICIA"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- TELECOMEDIA: "PUENTE DE BRO-
OKLYN"
20,30.- TELECOMEDIA: "LA PAREJA BA-
SURA"
21,00.- LO + PLUS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +: "TORMENTA"
23,32.- CINE: "BAILANDO CON LOBOS"
02,25.- DOCUMENTAL: "VERANO TOP,
MODELOS BAJO EL SOL"
03,20.- BOXEO: BOWE-DOKES
05,30.- CINE: "LA PEQUEÑA LADRONA"
07,15.- DOCUMENTAL:
"LA ISLA DEL DIABLO"
07,41.- PIEZAS



TELEMADRID

16,25.- TOROS
18,30.- AVANCE INFORMATIVO
18,30.- BRIGADA ESPECIAL
19,05.- PRIMEROS BESOS
19,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
20,00.- ¿DE QUE TRIBU ERES?
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- EN ACCION
21,15.- RAVEN,
GUERRERO AMERICANO
22,15.- CINE: "Cowboy"
23,55.- CINE: "Cómo atrapar a un marido"
01,45.- TELENOTICIAS
02,00.- BALONCESTO: NBA
03,30.- FIN DE EMISION

Mañana

08,00.- CARTA DE SINTONIA
08,20.- CINE CLASICO
"Adiós cordera"
09,50.- DALLAS
11,30.- LA TIRA
14,00.- TREINTA MINUTOS
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- LA BANDA DE... LOS EWORS
15,30.- PARKER LEWIS
NUNCA PIERDE
16,00.- LA LIGA: FUTBOL
Real Madrid-Sabadell
17,50.- A TRAVES DEL TIEMPO
18,40.- JUSTICIA CALLEJERA
19,30.- LA LIGA: FUTBOL
At. Madrid-Español
22,45.- AVANCE INFORMATIVO
22,50.- LUNA DE MIEL
00,45.- ENTRE AMIGOS
02,45.- CINE:
SALA DE MADRUGADA
"Mi hermana Eileen"
04,35.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

MAMA SE HA IDO, PAPA TAMBIEN ★ (LA 2. 16,30).— Lorene es una muchacha de 16 años que vive con sus padres y que, como muchas chicas de su edad, tiene todo tipo de conflictos y problemas con ellos. Después de una fiesta organizada por sus padres, el matrimonio tiene una violenta discusión y, cada uno por su lado abandona el hogar fami-

liar. La joven Lorene queda entonces a cargo no sólo de la casa, sino también de sus tres hermanos pequeños. La madre está convencida de que su marido está cuidando a los niños y éste también cree que la mujer se está ocupando de la familia. Poco a poco Lorene se convierte en una mujer, y cuando vuelvan sus padres, ya no será la misma.

AVENTURAS

EL GRAN HALCON ★★ (CANAL +. 22,00).— Hudson Hawk es un experto y atractivo ladrón que tiene su residencia en Nueva York. Está especializado en el robo de valiosas obras de arte, pero un día es detenido y ahora cumple condena en la cárcel. Sin embargo, repetidamente obtiene la libertad condicional y sale de prisión. En un principio Hudson cree que todo se debe a su buena suerte, pero no tarda en descubrir que todo es parte de un misterioso plan que consiste en organizar robos de obras de arte con ciertos contactos en esferas oficiales de la Policía.



Bruce Willis. TV

DRAMA

UNA HISTORIA CHINA DE FANTASMAS ★★ (LA 2. 24,00).— El recaudador de impuestos Ling Choi Sin recorre el campo bajo un sol radiante encaminándose tranquilamente hacia el pueblo de Kwok Pak. Sorprendido por una tormenta repentina, Ling abre su paraguas y se da cuenta de que está agujereado. Buscando

cobijo, Ling se dirige hacia el monasterio de Lan Ro, pero tropieza y cae en un charco de agua. Sin darle importancia al incidente, se decide a pasar la fría noche en el monasterio abandonado. Pero el lugar está encantado y Ling es atacado por diez temibles y aguerridos espectros a los que consigue reducir involuntariamente.

COMEDIA

MI PROFESORA PARTICULAR (TVE-1. 01,45).— La película cuenta la historia de un extraño triángulo amoroso. Una profesora particular de piano vuelve a encontrarse con uno de sus antiguos alumnos e inicia una relación senti-

mental con él. Pero el hombre, un joven sin prejuicios y amante de las mujeres, empieza a flirtear con la madre de la muchacha y acaba por seducirla. En vista de ello, la profesora de piano decide preparar su venganza.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

"El maestro de esgrima"
Elegida para representar al cine español en los Oscars de Hollywood
Laborables: 7,50 y 10,50.
Sábado y domingo: 5,00, 7,50 y 10,50.
(Miércoles, descanso del personal)

SALA 2

SEGUNDA SEMANA DE EXITO EN CARTEL DE:
"ALERTA MAXIMA"
Steven Seagal, un solo hombre contra una banda de terroristas. El mundo pendiente de un acorazado nuclear defendido por un solo hombre.
Laborables: 7,40 y 10,40.
Sábado y domingo: 5,10, 7,40 y 10,40.
(Miércoles, descanso del personal)

SALA 3

A partir de hoy viernes día 5:
ESTRENO A NIVEL NACIONAL DE:
"Dobles parejas"
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.
(Miércoles, descanso del personal)

ZULOAGA

A PARTIR DE HOY VIERNES:
"BOOMERANG"
(EL PRINCIPE DE LAS MUJERES)
Vuelve Eddie Murphy, el príncipe de las pantallas!
Laborables: 7,30 y 10,30.
Sábado y domingo: 5,00, 7,30 y 10,30.
(Lunes, descanso del personal)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LETICIA SABATER YA TIENE "90-60-90"

La presentadora de programas infantiles de Tele-5 Leticia Sabater, de 26 años, se ha sometido a una operación quirúrgica para aumentarse el pecho, con el único objetivo de "ser más sexy", según la revista Lecturas. La popular presentadora de los programas "Desayuna con alegría" y "Al medio día, alegría", orientados al público infantil, se ha operado en Miami (Estados Unidos), a donde la acompañó su madre, y tras convalecer durante dos días en un hotel de la costa, ha regresado a España con un contorno diez centímetros superior al anterior. Leticia, que ha declarado que sus medidas son ahora 90-60-90, como las de una "top model", ha rechazado la posibilidad de aceptar cualquier posible oferta para ser fotografiada desnuda.

ISABEL PANTOJA Y ENCARNACIÓN SÁNCHEZ, EN PARÍS

Bajo este título, el semanario Diez Minutos dedica cinco páginas a un reportaje sobre un viaje de fin de semana de la locutora de radio Encarnación Sánchez y la cantante Isabel Pantoja a la ciudad de la luz, donde estuvieron acompañadas por Marujita Díaz. La información destaca la profunda amistad que mantienen desde hace muchos años la locutora y la viuda de Paquirri.

MISCELANEA

Las mujeres dirigen sólo el 3,5% de los ministerios gubernamentales

Faltan 475 años para la igualdad hombre-mujer en materia de decisión

475 años serán necesarios al menos para que las mujeres alcancen igualdad con los hombres en las esferas superiores de decisión política y económica, si sigue el ritmo actual de incorporación de la mujer a los niveles directivos, según la OIT.

Ginebra (Efe).— La Organización Internacional del Trabajo dió a conocer ayer un informe en el que afirma textualmente que "al paso que vamos" dicha igualdad "sólo podrá tener una respuesta dentro de cinco siglos". "Hoy por hoy, sólo seis de los 179 Estados de las Naciones Unidas están gobernados por una mujer, y mientras que las mujeres constituyen un 3,5% de los gabinetes ministeriales, 93 países sólo tienen hombres a la cabeza de sus ministerios", subraya la chilena María Angélica Ducci, autora del informe.

El estudio sostiene que la mayoría de las mujeres que tienen cargos en los gobiernos se ocupan de las áreas de Educación, Cultura, Bienestar Social y Asuntos de la Mujer. Estos son —dice el informe— los campos de acción más comúnmente aceptados para que una mujer desempeñe un cargo, "por cuanto suponen una 'extensión' de las tradicionales responsabilidades que, en todos los rincones del planeta, la mujer asume en el seno de la familia".

Ducci precisa que hasta 1987 las mujeres ocupaban apenas el 10% de los escaños parlamentarios en el mundo. El estudio añá-



Rosa Conde y Matilde Fernández, las dos ministras españolas.

de que en 1990 las mujeres constituían el 36% de media de la población activa en el mundo. Ducci arguye que en la mayoría de los países las mujeres ocupan sólo un pequeño porcentaje de los cargos de dirección (entre el 10 y el 30%), cifra que es incluso muy inferior (menos del 5%) si se consideran los cargos de mayor responsabilidad. Explica que, si se considera a los países industrializados en conjunto, el porcentaje de mujeres gerentes

de empresas es más elevado en América del Norte y Europa septentrional y más bajo en Australia, Japón, Nueva Zelanda y Europa occidental y meridional. Así, por ejemplo, en Estados Unidos, las mujeres constituyen casi el 41% de los directores y gerentes de nivel medio, pero sólo el 11% del nivel superior, y no representan más que el 3% en el nivel más alto de la dirección general de las grandes empresas del sector privado.

BURBUJAS

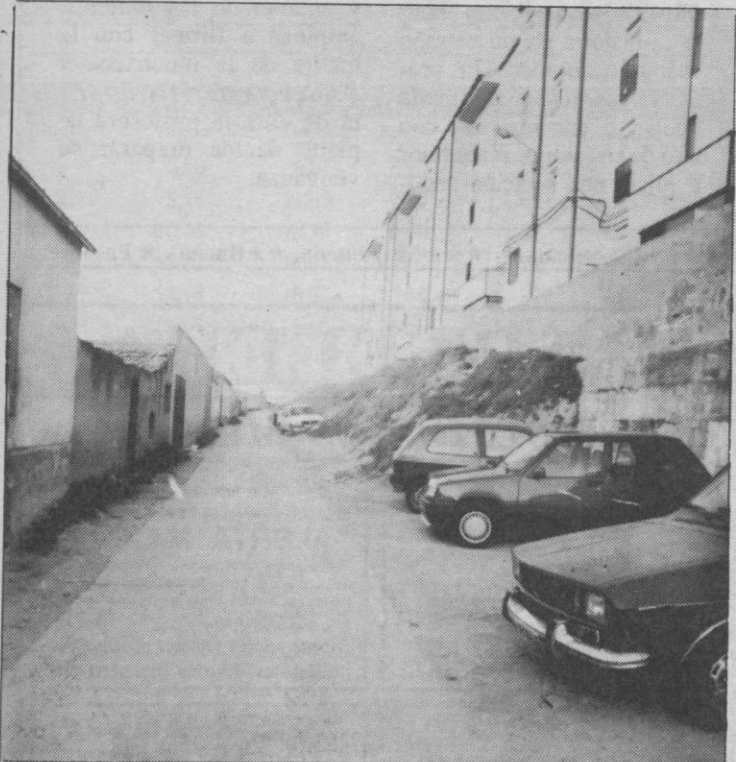
● ... Recordando cuanto viene sucediendo con referencia a secuestros, violaciones, asesinatos, asaltos en la vía pública y sobre todo el grado de violencia que día a día más aumenta en brutalidad, lógico será aceptar que la televisión —por lo que nos ofrece— quema los valores humanos de los ciudadanos. Pero consideramos que aún no es tarde para poner remedios.

● ... Elogiando el trabajo desarrollado por el presidente Bush, durante su mandato, la señora Thatcher aseguró que Bush se atrevió a hacer cosas en nombre de la libertad y afirmó que los cuatro últimos años han sido un período destacado en la Casa Blanca. ¡Difícil comienza a ponerle a Clinton la señora Thatcher!

● ... Parece que Curro Romero ha decidido que para él ha llegado el momento de cortarse la coleta. Treinta y cinco años en activo y su anunciada retirada cuando cumple los sesenta de edad. El próximo mes de octubre quedará cerrada la historia del diestro que nos ofreció su más exquisito arte. ¡Deseamos que la puerta grande se abra para él en la última tarde que se vista de luces!

● ... Una buena reflexión: "En cuestión de salarios, a la CEOE le ha abandonado el desodorante".

VISTO Y NO VISTO



¿UNA CALLE?— Esta pregunta es la que se hacen los vecinos que residen en la calle Manuel de Falla, en el barrio de Mirasierra; que dudan seriamente en calificar como tal a esta vía. Su estrechez y difícil acceso provoca dificultades a los vecinos, que piden a los dioses que no sucedan desgracias que necesiten de ambulancias; porque ¿por dónde entrarían?— (Foto: Peñalosa).

UMOR SIN ACHE

Delito, pena, venganza, cadena y bola

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Que me perdonen mis lectores, hoy me pongo serio y que no se vuelva a repetir, pero es que el tema me sale hasta por los poros del bolígrafo. La pasada semana a todos se nos puso algo así como una bola en el estómago al enterarnos del espeluznante crimen de las niñas de Alcácer.

Pienso que es lógico el clima general de repulsa, e incluso son aceptables algunas manifestaciones histéricas o disparatadas. Pero todo debe volver a los cauces del normal raciocinio. Las cadenas de televisión entraron a saco en el lamentable asunto para sumar audiencia (y por ende, anuncios). Y algunos/as, como Nieves Herrero, montaron el circo de la lágrima. Quede anotado en sus carreras periodísticas.

Debemos considerar fríamente el tema de los delitos y sus correspondientes penas. Uno en su juventud dorada estudió la carrera de Derecho, y en la asignatura de Derecho Penal (parte general) se filosofaba sobre la naturaleza de la pena impuesta al delito. Se nos en-

señaba que la pena nunca puede ser una venganza de la sociedad. Se nos enseñaba que la única finalidad de las penas debía ser la rehabilitación del condenado para una futura reinserción en la sociedad.

¡Ah, la rehabilitación! ¡Ah, la reinserción! Cuando de ello se habla hay un montón de personas que ponen caras irónicas; de estar de vuelta de estas cosas; escarmentadas: ¡Eso es imposible! —dicen— ¡Los delincuentes no se reeducan nunca ni se reinserían en la sociedad, porque son malos como la carne de pescuezo! ¡La reinserción es una utopía!...

Pues a pesar de todo, la utopía debe ser nuestro norte y nuestro fin. Si la utopía (que no es otra cosa que la ética; ¡nada menos!) no sirve para nada, entonces apaga y vámonos. Entonces nunca impartiremos justicia; a lo más seremos unos justicieros solitarios, como los del Oeste: el que dispara más rápido, gana.

Señores: la reducción de penas por el trabajo, la valoración de las buenas conductas, los permisos carcelarios y las libertades condiciona-

les, son beneficios progresistas conseguidos con trabajo no hace cuatro días precisamente. ¿Que entre jueces de vigilancia, fiscales, psicólogos y directores de prisiones tendrán que coordinar posturas y afinar criterios, en cuanto a la peligrosidad de posibles beneficiarios? ¡Qué duda cabe! Pero nunca se aplique la ley del Talión. Si la pena fuera una venganza de la sociedad ello nos retrotraería a duras épocas pretéritas (aquella ejecución espantosa del desgraciado que atentó contra aquel rey Luis francés; antes de morir fue mutilado, le echaron aceite hirviendo en las heridas y le ataron a cuatro caballos para ser descuartizado. ¡Morir sufriendo!).

Es más humanitario pegarle dos tiros a un reo que tenerle en prisión treinta años enteros. Transcribo a Raúl del Pozo, en "Diario 16": "las cárceles están construidas con los ladrillos de la cobardía. Es en los patios donde se estudian y se conciben los hechos más viles. Las celdas matan lo poco que queda de decente del delincuente"...